



# INFORMATION MANUAL REGULATORY SAFETY INSTRUCTION

Please read this manual carefully before operating  
your set and retain it for future reference.

P/NO : MFL62881339 (1207-REV03)  
Printed in Korea

# GLOBAL REGULATORY INFORMATION

## FCC COMPLIANCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment under FCC rules.

## CANADIAN DOC NOTICE

Cet équipement a été testé et certifié conforme aux limites relatives aux appareils numériques de classe A prévues par l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites visent à garantir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lorsque l'appareil est utilisé dans un environnement commercial. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au manuel d'instructions, il risque de provoquer des interférences nuisibles avec les communications radio. L'utilisation d'un tel équipement peut provoquer des interférences nuisibles avec les communications radio. L'utilisation de cet équipement dans une zone résidentielle est susceptible de provoquer des interférences ; dans ce cas, l'utilisateur est tenu de prendre des mesures nécessaires pour y remédier à ses frais.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent anéantir la capacité de l'utilisateur à utiliser l'équipement selon des règles FCC.

**WARNING:** This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. ***Wash hands after handling.***

## WARNING

### English

This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

### DEUTSCH

Dies ist ein Gerät der Klasse A. Der Betrieb dieses Gerätes in Wohngebieten kann erhebliche Störungen des Funkempfangs verursachen. In diesem Fall muss der Benutzer diese Störungen beseitigen.

### FRANÇAIS

Il s'agit d'un produit de classe A. Dans un environnement domestique, cet appareil peut provoquer des interférences radios. Dans ce cas, il est possible que l'utilisateur ait à prendre des mesures particulières.

### ESPAÑOL(EU)

Este es un producto de clase A. En un entorno doméstico, este producto podría causar interferencias de radio, en cuyo caso el usuario puede estar obligado a tomar las medidas adecuadas para su eliminación.

### ESPAÑOL(SCA)

Este es un producto de clase A. En un entorno doméstico, este producto podría causar interferencias de radio, en cuyo caso el usuario puede estar obligado a tomar las medidas adecuadas para su eliminación.

### PORTUGUÊS

Este é um produto de classe A. Num ambiente doméstico, este produto pode causar interferências de rádio, em vista do qual o utilizador deverá tomar as medidas adequadas.

### TÜRKÇE

Bu, A sınıfı bir üründür. Ev ortamında bu ürün radyo girişimine yol açabilir, bu durumda kullanıcıya yeterli önlemler alınması gerekebilir.

### العربية

هذا منتج من الفئة الأولى. يمكن لهذا المنتج أن يصدر تشويشاً صوتياً في البيئة المنزلية ويُطلب في هذه الحالة من المستخدم اتخاذ الإجراءات المناسبة.

### فارسی

این یک محصول کلاس A است. در محیط های خانگی این محصول ممکن است باعث اختلال در سیگنال های رادیویی شود که در این موارد کاربر باید برای رفع اختلال، اقدامات مناسب را به کار گیرد.

### 中國語

此为 A 级产品，在生活环境 中，该产品可能会造成无线电干扰。这种情况下，可能需要用户对 其干扰采取切实可行的措施。

### 日本語

この装置はクラス A 製品です。この装置を家庭環境で使用すると、無線干渉を引き起こす可能性があり、場合によっては、使用者が適切な対策を講ずる必要があります。

### 한국어

이 기기는 업무용 (A 급) 으로 전자파 적합 기  
기이오니, 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의  
하시기 바라며, 가정외의 지역에서 사용하는  
것을 목적으로 합니다.

# INFORMATION FOR ENVIRONMENTAL PRESERVATION

## English

### Information for Environmental Preservation

LGE. announced the 'LG Declaration for a Cleaner Environment' in 1994, and this ideal has served as a guiding managerial principle ever since. The Declaration is a foundation that has allowed us to undertake environmentally friendly activities in careful consideration of economic, environmental, and social aspects.

We promote activities for environmental preservation, and we specifically develop our products to embrace the concept of environment-friendly. We minimize the hazardous materials contained in our products. For example, there is no cadmium to be found in our monitors.

### Information for recycling

This monitor may contain parts which could be hazardous to the environment. It is important that this monitor be recycled after use.

LGE. handles all waste monitors through an environmentally acceptable recycling method. There are several take-back and recycling systems currently in operation worldwide. Many parts will be reused and recycled, while harmful substances and heavy metals are treated by an environmentally friendly method. If you want to find out more information about our recycling program, please contact your local LG vendor or a corporate representative of LG.

We set our vision and policies on a cleaner world by selecting the issue of the global environment as a task for corporate improvement. Please visit our website for more information about our 'green' policies.  
<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.jsp>

## DEUTSCH

### Informationen zur Erhaltung der Umwelt

Im Jahr 1994 verkündete LGE die 'LG Declaration for a Cleaner Environment' (LG Erklärung für eine sauberere Umwelt). Seitdem dient dieses Ideal als führendes Prinzip des Unternehmens. Diese Erklärung war die Basis für die Durchführung von umweltfreundlichen Aktivitäten, wobei wirtschaftliche, umweltbezogene und soziale Aspekte in die Überlegungen mit einbezogen wurden.

Wir fördern Aktivitäten zum Schutz der Umwelt und die Entwicklung unserer Produkte ist darauf ausgerichtet, unserem Konzept bezüglich Umweltfreundlichkeit gerecht zu werden.

Wir sind darauf bedacht, den Anteil der in unseren Produkten enthaltenen schädlichen Materialien zu minimieren. So ist in unseren Monitoren beispielsweise kein Cadmium zu finden.

### Informationen zum Thema Recycling

Dieser Monitor enthält Teile, die umweltschädlich sein können. Es ist unbedingt erforderlich, dass der Monitor recycelt wird, nachdem er außer Dienst gestellt wurde.

Bei LGE. werden alle ausrangierten Monitore in einem unter umweltbezogenen Aspekten geeigneten Verfahren recycelt. Augenblicklich sind weltweit mehrere Rücknahme- und Recyclingsysteme im Einsatz. Viele Teile werden wieder verwendet und recycelt. Schädliche Substanzen und Schwermetalle werden durch umweltverträgliche Verfahren behandelt. Falls Sie mehr über unser Recyclingprogramm erfahren möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen LGHändler oder einen Unternehmensvertreter von LG.

Wir richten unsere Firmenpolitik auf eine sauberere Umwelt hin aus, indem wir umweltspezifische Aspekte als wichtigen Punkt in die Weiterentwicklung unseres Unternehmens einfließen lassen. Zusätzliche Informationen über unsere 'grüne' Firmenpolitik erhalten Sie auf unserer Website.  
<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.jsp>

## FRANÇAIS

### Information sur la protection de l'environnement

LGE. a publié sa 'Déclaration en faveur d'un environnement plus propre' en 1994 et celle-ci est restée, depuis lors, un principe directeur de notre entreprise. Cette déclaration a servi de base à notre réflexion et nous a permis de prendre en compte à la fois les aspects économiques et sociaux de nos activités, tout en respectant l'environnement.

Nous encourageons les activités en faveur de la préservation de l'environnement et c'est dans cet esprit que nous développons nos produits : nous réduisons au minimum les matières dangereuses qui entrent dans leur composition et l'on ne trouve pas de cadmium, par exemple, dans nos moniteurs.

### Information sur le recyclage

Ce moniteur peut contenir des composants qui présentent un risque pour l'environnement. Il est donc important que celui-ci soit recyclé après usage.

LGE. traite les moniteurs en fin de cycle conformément à une méthode de recyclage respectueuse de l'environnement. Nous reprenons nos produits et les recyclons dans plusieurs sites répartis dans le monde entier. De nombreux composants sont réutilisés et recyclés, et les matières dangereuses, ainsi que les métaux lourds, sont traités selon un procédé écologique. Si vous souhaitez plus de renseignements sur notre programme de recyclage, veuillez contacter votre revendeur LG ou un l'un de nos représentants.

Nous voulons agir pour un monde plus propre et croyons au rôle de notre entreprise dans l'amélioration de l'environnement. Pour plus de renseignements sur notre politique "verte", rendez visite à notre site : <http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.jsp>

## ITALIANO

### Informazioni per la tutela dell'ambiente

La LGE. ha annunciato nel 1994 la cosiddetta 'LG Declaration for a Cleaner Environment' (Dichiarazione di LG a favore di un ambiente più pulito), un ideale che da allora funge da principio ispiratore della gestione aziendale. La dichiarazione rappresenta il fondamento che consente di intraprendere attività a favore dell'ambiente tenendo conto degli aspetti economici, ambientali e sociali. Noi della LG, promuoviamo attività a favore della tutela dell'ambiente sviluppando appositamente i nostri prodotti per cogliere il concetto del rispetto dell'ambiente riducendo i materiali dannosi presenti nei nostri prodotti. Ad esempio nei nostri monitor non è presente il cadmio.

### Informazioni per il riciclaggio

Il monitor può presentare componenti che potrebbero risultare eventualmente dannosi per l'ambiente. È importante che il monitor sia riciclato al termine del suo utilizzo.

La LGE. gestisce tutti i monitor di rifiuto con un metodo di riciclaggio soddisfacente dal punto di vista ambientale. In tutto il mondo sono attualmente in funzione numerosi sistemi di riciclaggio e recupero. I diversi componenti sono riutilizzati e riciclati, mentre le sostanze dannose e i metalli pesanti vengono trattati con un metodo rispettoso dell'ambiente. Se si desiderano maggiori informazioni in merito al programma di riciclaggio, è consigliabile rivolgersi al proprio rivenditore LG o ad un rappresentante aziendale della LG.

Noi della LG impostiamo la nostra visione e le nostre politiche a favore di un mondo più pulito ponendo la questione dell'ambiente dal punto di vista globale come una missione rivolta al miglioramento della nostra azienda. Vi invitiamo a visitare il nostro sito internet per ulteriori informazioni sulla nostra politica "verde". <http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.jsp>

## ESPAÑOL

### Información para la conservación medioambiental

LGE. presentó la 'Declaración para un entorno más limpio de LG' en 1994 y este ideal ha servido para guiar nuestros principios empresariales desde entonces. La Declaración es la base que nos ha permitido llevar a cabo tareas que respetan el medio ambiente siempre teniendo en cuenta aspectos sociales, económicos y medioambientales.

Promocionamos actividades orientadas a la conservación del medio ambiente y desarrollamos nuestros productos específicamente para que se ajusten a la filosofía que protege el entorno. Reducimos al máximo el uso de materiales de riesgo en nuestros productos. Un ejemplo de ello es la ausencia total de cadmio en nuestros monitores.

### Información para el reciclaje

Este monitor puede contener piezas que entrañen riesgos medioambientales. Es importante reciclar este monitor después de su utilización.

LGE. trata todos los monitores usados siguiendo un método de reciclaje que no daña al entorno. Contamos con diversos sistemas de recuperación y reciclaje que funcionan a nivel mundial en la actualidad. Es posible reciclar y reutilizar muchas de las piezas, mientras que las sustancias dañinas y los metales pesados se tratan siguiendo un método que no perjudique al medio ambiente. Si desea obtener más información acerca del programa de reciclaje, póngase en contacto con su proveedor local de LG o con un representante empresarial de nuestra marca.

Basamos nuestra visión y nuestras políticas en un mundo más limpio y para ellos optamos por un entorno global como tarea principal de nuestra evolución como empresa. Visite nuestra página Web para obtener más información sobre nuestras políticas ecológicas.  
<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.jsp>

## PORTUGUÊS

### Informações relacionadas à preservação ambiental

A LGE. anunciou a 'LG Declaration for a Cleaner Environment' (Declaração da LG para um ambiente mais limpo) em 1994 e esse ideal tem servido desde então como um princípio administrativo de orientação. A Declaração é a base que nos tem permitido realizar atividades favoráveis ao ambiente com consideração atenta aos aspectos econômicos, ambientais e sociais.

Promovemos atividades de preservação ambiental e desenvolvemos nossos produtos para englobar especificamente o conceito de favorável ao ambiente. Reduzimos os materiais perigosos contidos em nossos produtos. Por exemplo, não há cádmio em nossos monitores.

### Informações relacionadas à reciclagem

Este monitor pode conter peças que podem representar riscos ao ambiente. É importante que ele seja reciclado após o uso.

A LGE. cuida de todos os monitores descartados através de um método de reciclagem agradável ao ambiente. Há vários sistemas de devolução e reciclagem atualmente em operação no mundo. Muitas peças serão reutilizadas e recicladas e as substâncias nocivas e os metais pesados passarão por tratamento através de um método favorável ao ambiente. Para obter mais informações sobre nosso programa de reciclagem, entre em contato com seu fornecedor LG local ou com um representante corporativo da LG. Definimos nossa visão e nossas políticas relacionadas a um mundo mais limpo selecionando a questão do ambiente global como uma tarefa de aprimoramento corporativo. Visite nosso site para obter mais informações sobre nossas políticas de meio ambiente.  
<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.jsp>

## NEDERLANDS

### Informatie met betrekking tot het behoud van het milieu

LGE. publiceerde in 1994 de 'LG Declaration for a Cleaner Environment' (de LG-verklaring met betrekking tot een schoner milieu). Deze verklaring en het ideaal van een schoner milieu fungeren sindsdien als een bestuurlijke leidraad voor onze onderneming. Op basis van deze verklaring ontplooiën wij milieuvriendelijke activiteiten, waarbij er zowel met sociale en economische aspecten, als met milieuaspecten zorgvuldig rekening wordt gehouden.

Wij ondersteunen activiteiten die zijn gericht op het behoud van het milieu en wij houden bij het ontwikkelen onze producten specifiek rekening met de milieuvriendelijkheid van onze producten.

Wij minimaliseren het gebruik van schadelijke stoffen in onze producten. Er wordt bijvoorbeeld geen cadmium verwerkt in onze monitors.

### Informatie met betrekking tot recycling

Deze monitor bevat materialen die schadelijk zouden kunnen zijn voor het milieu. Het is belangrijk dat deze monitor aan het einde van zijn levensduur wordt gerecycled.

LGE. verwerkt alle afvalmonitors via een milieuvriendelijke recyclingmethode. Hiervoor worden er momenteel wereldwijd verscheidene inname- en recyclingsystemen gehanteerd. Een groot aantal onderdelen wordt opnieuw gebruikt en gerecycled, waarbij schadelijke stoffen en zware metalen volgens een milieuvriendelijke methode worden verwerkt.

Voor meer informatie over ons recyclingprogramma kunt u contact opnemen met uw plaatselijke LGvertegenwoordiger of een LG-vestiging.

Onze visie en ons beleid met betrekking tot een schonere wereld vloeien voort uit het feit dat wij het milieu hebben aangemerkt als een onderwerp dat speciale aandacht verdient binnen onze onderneming. Bezoek onze website voor meer informatie over ons 'groene' beleid.

<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.jsp>

## РУССКИЙ

### Информация по охране окружающей среды

В 1994 году корпорация LGE опубликовала «Декларацию LG по охране окружающей среды», которая с тех пор служит основным принципом управления. На основе этой декларации мы смогли предпринять действия, обеспечивающие безопасность окружающей среды, уделяя при этом должное внимание экономическим, экологическим и социальным аспектам.

Мы стимулируем деятельность по охране окружающей среды, уделяя особое внимание разработке нашей продукции в соответствии с концепцией экологической безопасности. Мы сводим к минимуму содержание опасных веществ в нашей продукции. Например, в наших мониторах вы не найдете кадмия.

### Информация по утилизации отходов.

Этот монитор может содержать компоненты, которые могут нанести ущерб окружающей среде. Необходимо утилизировать монитор после использования.

Корпорация LGE перерабатывает все бракованные мониторы с помощью экологически приемлемого метода утилизации отходов. По всему миру действуют системы утилизации отходов и возврата использованной продукции. Многие компоненты будут вторично использованы и утилизированы, в то время как вредные вещества и тяжелые металлы будут обработаны с помощью экологически приемлемого метода.

За более подробной информацией по нашей программе утилизации отходов обращайтесь к местному поставщику или представителю корпорации LG.

Мы ориентируемся на обеспечение экологической безопасности, ставя себе целью глобальную защиту окружающей среды. Дополнительную информацию о нашей политике по охране окружающей среды вы можете найти на нашем сайте: <http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.jsp>

## 한국어

### 환경 보존 정보

LG 전자는 1994년 LG 환경 선언문을 발표한 후 현재까지 이를 기업경영의 이념으로 삼아왔습니다. 이 선언문을 바탕으로 LG 전자는 모든 경영활동에서 경제성뿐만 아니라 환경성 및 사회성을 주요 의사결정의 기준으로 삼음으로써 지속적으로 환경친화적인 경영을 전개하고 있습니다.

본사는 더욱 활발한 환경 보존 활동과 더불어 환경친화적 제품 개발에 주력해 왔습니다.

또한, 제품에 포함되는 환경 위해 요소를 최소화하는데에도 노력을 게을리하지 않고 있습니다. LG 전자 모니터의 경우 카드뮴을 전혀 사용하지 않는 것에서도 이러한 노력을 알 수 있습니다.

### 재활용 정보

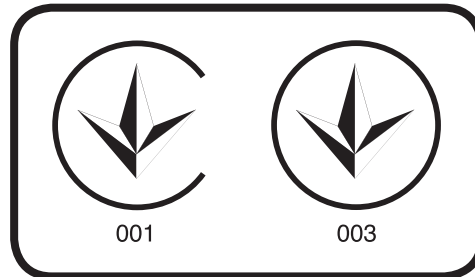
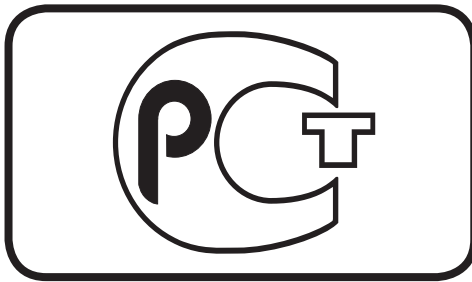
본 모니터에는 환경에 위해를 주는 부품이 포함되어 있을 수도 있습니다. 따라서 사용이 끝난 모니터는 재활용하는 것이 좋습니다.

폐모니터는 모두 환경 친화적 방식으로 처리됩니다. 현재 세계적으로 운영되고 있는 회수 및 재활용 시스템에는 여러 가지가 있습니다. 대부분의 부품의 경우 재사용 또는 재활용되지만 환경 위해 물질과 중금속은 환경 친화적 방법으로 처리됩니다.

본사의 재활용 프로그램에 대한 자세한 정보는 각 지역의 LG 공급업체나 LG 기업 대표부에 문의하시기 바랍니다.

LG 전자는 기업 개선 정책의 하나로 지구 환경 문제를 채택함으로써 보다 나은 환경을 만들어 나가기 위한 비전과 정책을 수립했습니다. 본사의 친환경 정책에 대한 자세한 정보를 보시려면 아래의 웹 사이트를 방문하십시오.

<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.jsp>

**NOM MARK (Mexico only)****UKRAINE only****RUSSIA only****Україна обмеження на наявність небезпечних речовин**

Устакування відповідає вимогам технічного регламенту щодо обмеженого використання небезпечних речовин в електричному і електронному обладнанні.

**Ukraine Restriction of Hazardous Substances**

The equipment complies with requirements of the Technical Regulation, in terms of restrictions for the use of certain dangerous substances in electrical and electronic equipment.

## 有毒有害物质成份及含量表 (China only)

为满足中国电子信息产品污染控制管理办法（中国ROHS指令），以下提供的是电子产品部品名称以及可能含有的有毒有害物质表格。

### 等离子电视机

部品名称	有毒有害物质成份及含量					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr6+)	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
PCB组装板	X	0	0	0	0	0
金属支架	X	0	0	0	0	0
等离子面板	X	0	0	0	0	0
遥控器	X	0	0	0	0	0
硬盘驱动器	X	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
附件	X	0	0	0	0	0

### 液晶电视

部品名称	有毒有害物质成份及含量					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr6+)	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
PCB组装板	X	0	0	0	0	0
金属支架	X	0	0	0	0	0
液晶面板 *	X	X	0	0	0	0
液晶面板 (LED背光) *	X	0	0	0	0	0
遥控器	X	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
附件	X	0	0	0	0	0

### 液晶显示器

部品名称	有毒有害物质成份及含量					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr6+)	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
PCB组装板	X	0	0	0	0	0
金属支架	X	0	0	0	0	0
液晶面板 *	X	X	0	0	0	0
液晶面板 (LED背光) *	X	0	0	0	0	0
遥控器 *	X	0	0	0	0	0
适配器*	X	0	0	0	0	0
附件	X	0	0	0	0	0

### 投影机

部品名称	有毒有害物质成份及含量					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr6+)	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
PCB组装板	X	0	0	0	0	0
金属支架	X	0	0	0	0	0
灯	X	X	0	0	0	0
遥控器	X	0	0	0	0	0
适配器*	X	0	0	0	0	0
附件	X	0	0	0	0	0

“0”表示有毒有害物质在该部品（均质材料）中的含量低于SJ/T11363-2006的限量要求。

“X”表示有毒有害物质在该部品（均质材料）的含量高于SJ/T11363-2006的限量要求。

在上述表格中，标注“X”的部品满足欧洲共体的ROHS法令—欧盟议会制定的在电子电器产品中限制使用某些有害物质的2002/95/EC 指令。

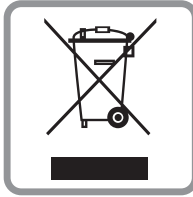
“\*”表示仅适用于须要使用该部品的产品。

注意：所有在中国销售的电子信息产品必须标有环保使用期限的标识。该标识的环保使用期限是指在正常使用条件如温度、湿度，并且不包括电池等耗材情况下的使用期限。



此标识适用于产品中使用的电池，由于电池表面积太小，特在此说明。

## WEEE

**ENGLISH Disposal of your old appliance**

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city of office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

**FRANÇAIS Élimination de votre ancien appareil**

1. Ce symbole, représentant une poubelle sur roulettes barrée d'une croix, signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/EC.
2. Les éléments électriques et électroniques doivent être jetés séparément, dans les vide-ordures prévus à cet effet par votre municipalité.
3. Une élimination conforme aux instructions aidera à réduire les conséquences négatives et risques éventuels pour l'environnement et la santé humaine.
4. Pour plus d'information concernant l'élimination de votre ancien appareil, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore la magasin où vous avez acheté ce produit.

**ITALIANO Smaltimento delle apparecchiature obsolete**

1. Quando su un prodotto è riportato il simbolo di un bidone della spazzatura barrato da una croce significa che il prodotto è coperto dalla direttiva europea 2002/96/EC.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici dovrebbero essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
3. Il corretto smaltimento delle apparecchiature obsolete contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.
4. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

**SVENSKA Kassering av din gamla apparat**

1. När den här symbolen med en överkryssad soptunna på hjul sitter på en produkt innebär det att den regleras av EU-direktiv 2002/96/EG.
2. Alla elektriska och elektroniska produkter bör kasserars via andra vägar än de som finns för hushållsavfall, helst via för ändamålet avsedda uppsamlingsanläggningar som myndigheterna utser.
3. Om du kasserar din gamla apparat på rätt sätt så bidrar du till att förhindra negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa.
4. Mer detaljerad information om kassering av din gamla apparat kan fås av kommunen, renhållningsverket eller den butik där du köpte produkten.

**NEDERLANDS Uw oude toestel wegdoen**

1. Als het symbool met de doorgekruiste verrijdbare afvalbak op een product staat, betekent dit dat het product valt onder de Europese Richtlijn 2002/96/EG.
2. Elektrische en elektronische producten mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval, maar moeten worden ingeleverd bij speciale inzamelingspunten die door de lokale of landelijke overheid zijn aangewezen.
3. De correcte verwijdering van uw oude toestel helpt negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid voorkomen.
4. Wilt u meer informatie over de verwijdering van uw oude toestel? Neem dan contact op met uw gemeente, de afvalophalendienst of de winkel waar u het product hebt gekocht.

**SUOMI Vanhojen laitteiden hävittäminen**

1. Tämä merkki tuotteesta tarkoittaa, että tuote kuuluu sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun EU-direktiivin 2002/96/EY soveltamisalaan.
2. Kaikki elektroniset laitteet ovat ongelmajätettä, joten ne on toimitettava paikalliseen keräyspisteeseen.
3. Vanhan laitteen asianmukainen hävittäminen ehkäisee mahdollisia ympäristön ja terveyden haittoja ja haittavaikutuksia.
4. Lisätietoja vanhan laitteen hävittämisestä saat ottamalla yhteyden paikallisiin viranomaisiin, kierrätyskeskukseen tai myymälään, josta ostit laitteen.

**DEUTSCH Entsorgung von Altgeräten**

1. Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfallimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.
2. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen entsorgt werden.
3. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des alten Geräts vermeiden Sie Umweltschäden und eine Gefährdung der persönlichen Gesundheit.
4. Weitere Informationen zur Entsorgung des alten Geräts erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, beim Entsorgungsamt oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt erworben haben.

**DANSK Sådan smider du dit gamle apparat ud**

1. Når der er et tegn med et kryds over en skraldespand, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EF.
2. Alle elektriske og elektroniske produkter skal smides ud et andet sted end gennem den kommunale affaldsordning ved hjælp af specielle indsamlingsfaciliteter, der er organiseret af staten eller de lokale myndigheder.
3. Korrekt bortskaffelse af dit gamle apparat er med til at forhindre mulige skadevirkninger på miljøet og menneskelig sundhed.
4. Mere detaljerede oplysninger om bortskaffelse af dit gamle apparat kan fås ved at kontakte dit lokale kommunkontor, renovationselskab eller den butik, hvor du købte produktet.

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ Απόρριψη τη παλιά σα συσκευή**

1. Όταν ένα προϊόν συμβολίζεται με διαγεγραμμένο κάδο απορριμμάτων, τότε καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ.
2. Η απόρριψη όλων των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων πρέπει να γίνεται χωριστά από τα γενικά οικιακά απορρίμματα, σε καθορισμένες εγκαταστάσεις συλλογής απορριμμάτων οι οποίες έχουν οριστεί είτε από την κυβέρνηση είτε από τις τοπικές αρμόδιες αρχές.
3. Η σωστή απόρριψη της παλιάς σας συσκευής αποτρέπει πιθανές αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.
4. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη της παλιάς σας συσκευής, επικοινωνήστε με το αρμόδιο τοπικό γραφείο, την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

**ESPAÑOL Cómo deshacerse de aparatos eléctricos y electrónicos viejos**

1. Si en un producto aparece el símbolo de un contenedor de basura tachado, significa que éste se acoge a la Directiva 2002/96/CE.
2. Todos los aparatos eléctricos o electrónicos se deben desechar de forma distinta del servicio municipal de recogida de basura, a través de puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.
3. La correcta recogida y tratamiento de los dispositivos inservibles contribuye a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud pública.
4. Para obtener más información sobre cómo deshacerse de sus aparatos eléctricos y electrónicos viejos, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.

**PORTUGUÊS** Eliminação do seu antigo aparelho

1. Quando este símbolo de latao cruzado estiver afixado a um produto, significa que o produto   abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/EC.
2. Todos os produtos eléctricos e electrónicos devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico através de pontos de recolha designados, facilitados pelo governo ou autoridades locais.
3. A eliminao correcta do seu aparelho antigo ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.
4. Para obter informao mais detalhadas acerca da eliminao do seu aparelho antigo, contacte as autoridades locais, um serviço de eliminao de resíduos ou a loja onde comprou o produto.

**SLOVENČINA** Likvidacija vás ho staro pristoja

1. Keď sa na produktu nachádza tento symbol prearknutej smetnej nádoby s kolieskami, znamená to, že dan  produkt vyhovuje európskej Smernici  , 2002/96/EC.
2. Všetky elektrick  a elektronick  produkty by mali byt zlikvidov n oddelene od komun lného odpadu prostredníctvom na to určených zberných zariadení, ktoré boli ustanoven  vládou alebo orgánmi miestnej správy.
3. Správnou likvidaciou starých zariadení pomozete predch zat' potenciálnym negatívnym následkom pre prostredie a ľudsk  zdravie.
4. Podrobnejšie informácie o likvidácii starých zariadení nájdete na miestnom úrade, v službe na likvidáciu odpadu alebo u predajcu, kde ste tento produkt zakoupili.

**ČESKY** Likvidace starých spotřebiu

1. Pokud je u výrobku uveden symbol pojizdn ho kontejneru v prekrtnut m poli, znamená to, že na výrobek se vztahuje směrnice Evropsk  unie íslo 2002/96/EC.
2. Všetchny elektrick  a elektronick  výrobky by měly byt likvidovány odd len  od b rn ho komunálního odpadu prostredn ctv m sb rn ch zariadení zriadených za tímto  celem vládou nebo m stn  samosprávou.
3. Spr vn  způsob likvidace starého elektrického spotřebiče pomáhá zamezit mo n m negativním dopad m na  ivotn  prostred  a zdrav .
4. Bl i  informace o likvidaci star ho spotřebie zisk te u m stn  samospr vy, ve sb rn m zariaden  nebo v obchod , ve kter m jste v robek zakoupili.

**HRVATSKI** Uklanjanje starog aparata

1. Ako se na proizvodu nalazi simbol prekr zene kante za smee, to znači da je proizvod pokriven europskom direktivom 2002/96/EC.
2. Električni i elektronski proizvodi ne smiju se odlagati zajedno s komunalnim otpadom, već u posebna odlagališta koja je odredila vlada ili lokalne vlasti.
3. Pravilno odlaganje starog proizvoda spreit  e potencijalne negativne posljedice po okoliš i zdravlje ljudi.
4. Podrobnije informacije o odlaganju starog proizvoda potražite u gradskom uredu, službi za odlaganje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

**MAGYAR** Régi eszk zok  rtalmatlanit sa

1. A termékhez csatl t  rh zot, keresek szem tt r lo jel jelöli, hogy a termék a 2002/96/EK EU-direkt va hatálya alá esik.
2. Minden elektromos és elektronikai terméket a lakossági hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt begy jt  eszk zok hasznol val.
3. Régi eszközeinek megfelelő  rtalmatlanit sa segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy k rnyezetre  rtalmas hat sokat.
4. Ha t bb inform ci ra van szüksége régi eszk zeinek  rtalmatlanit s val kapcsolatban, tanulmányozza a vonatkozó k rnyezetv delmi szab lyokat, vagy l pjen kapcsolatba az  zlettel, ahol a terméket v s rrolta.

**POLSKI** Utylizacja starych urządzeń

1. Kiedy do produktu dołączony jest niniejszy przekreślony symbol kołowego pojemnika na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty dyrektyw  2002/96/WE.
2. Wszystkie elektryczne i elektroniczne produkty powinny być uutilizowane niezaleźnie od odpadów miejskich, z wykorzystaniem przeznaczonych do tego miejsc składowania wskazanych przez rząd lub miejscowe władze.
3. Właściwy sposób uutilizacji starego urządzenia pomoże zapobiec potencjalnie negatywnemu wpłwowi na zdrowie i srodowisko.
4. Aby uzyska wi cej informacji o sposobach uutilizacji starych urz dze , nalezy skontaktowa si  z wladzami lokalnymi, przedsi biorstwem zajmuj cym si  uutilizacj  odpadów lub sklepem, w którym produkt został kupiony.

**EESTI** Kasutusk lbumatu seadme käitlemise kord

1. Kui seade on märgistatud selle elektri- ja elektroonikaseadmete lahuskogumist m rgistava tähisega (ratatestega prügikonteineri kujutis, millele on rist peale tõmmatud), tuleb toodet käidelda vastavalt Eurodirektiivile 2002/96/E .
2. Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi visata tavalise prügi hulka. Nad kuuluvad lahuskogumisele selleks määratud kogumispunktides.
3. Kasutusk lbumatu tervikseadme käitlemine tavapr gist lahus on korraldatud selleks, et v ldida negatiivseid tagajärgi, mida põhjustaksid seadme osade purunemisel vabaneda võivad ohtlikud j atmed loodusesele või inimorganismile.
4. Täpsemat informatsiooni selle kohta, kuhu ja millal saab ära anda oma kasutamisk lbumatu elektri- ja elektroonikaseadme, küsige kohalikult omavalitsuselt, pr gufirmalt või kaupluselt, kust seadme otsite.

**LATVIEŠU** Vec s elektroierices nodošana

1. Ja uz produkta ir simbols ar p rsv trotu atkritumu tvertni, tas nozīm , ka produkts ir iekļauts Eiropas direktiv  2002/96/EC.
2. Visi elektriskie un elektroniskie produkti ir jāutilizē, nododot paŗvaldības iŗaŗi noteiktās pieņemšanas vietās. Tos nedrīkst izmest parastās municipalit tes atkritumu urn s.
3. Ievērojot prasības veco elektroieric  uutiliz šan , jūs pasargāsiet apkārtējo vidi un cilvēku veselību no iespējami nelabvēlīgajām sekām, kādas varētu rasties, ieric m sadaloties nepiem rot  viet .
4. Lai g tu plaŗ ku inform ciju par veco ieric  uutiliz šanas iesp j m, sazinieties ar pils tas paŗvaldību, atkritumu sav kšanas saimniecību vai veikalu, kur  ierici ieg d j ties.

**LIETUVIŲ K.** Senos įrangos atliekų tvarkymas

1. Užbrauktas konteinerio simbolis prirtvirtintas ant prekės reiškia, kad įrang  saugo Europos direktiva 2002/96/EC.
2. Visos elektros ir elektroninės įrangos atliekos turi būti renkamos atskirai ir neiŗmetamos į atliekų konteinerį kartu su kitomis komunalinėmis atliekomis, taikant specialią atliekų surinkimo sistem , patvirtint  vyriausybės ar vietos valdžios.
3. Teisingas senos įrangos atliekų tvarkymas, padės išvengti neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.
4. Dėl išsamesnės informacijos apie senos įrangos tvarkymą, praŗome kreiptis į miesto valdžią, atliekų perdirbimo tarnyb  arba parduotuve, kurioje pirkote įrang .

**TÜRKÇE** Eski cihazınızın atılması

1. Bu arpi iŗaretili tekerlekl  o  tenekesi sembolü ürünün 2002/96/EC Avrupa Yönergesi kapsamında olduėunu gösterir.
2. Tüm elektrikli ve elektronik ürünler h k metin ya da mahalli yetkililerin gösterdiėi toplama tesislerine atılmalıdır.
3. Eski cihazınızın uygun biçimde atılması çevreye ve insan saėlđına zararlı potansiyel negatif sonuçları önler.
4. Eski cihazınızın atılmasıyla ilgili daha detaylı bilgi almak için l fen mahalli yetkililerle, katt atk servisiyle ya da ürünü aldđđniz maėazaya ile irtibata geçiniz.
5. EEE Yönetmeliėine uygundur.


**SLOVENŠČINA Odstranjevanje stare naprave**

1. Če je izdelek označen s simbolom prekržanega smetnjaka na kolesih, zanj velja evropska direktiva 2002/96/ES.
2. Vse električne in elektronske izdelke odstranjujte ločeno od običajnih komunalnih odpadkov na namenskih zbirnih mestih, ki jih določijo vlada ali krajevne oblasti.
3. S pravilnim odstranjevanjem stare naprave pomagajte preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.
4. Podrobnejše informacije o odstranjevanju stare naprave poiščite pri mestnem uradu, komunalni službi ali prodajalni, kjer ste izdelek kupili.

**БЪЛГАРСКИ Изхвърляне на вашия стар уред**

1. Ако на продукта има символ на задраскан кош за отпадъци, това означава, че продуктът отговаря на Европейска директива 2002/96/ЕС.
2. Всички електрически и електронни продукти трябва да бъдат изхвърляни отделно от битовите отпадъци чрез определени за това от правителството и местните власти съоръжения.
3. Правилното изхвърляне на вашия уред ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда и човешкото здраве.
4. За по-подробна информация за изхвърлянето на стария ви уред се обърнете към местната община, услугите по изхвърляне на отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.

**ROMÂNĂ Eliminarea vechiului aparat**

1. Dacă simbolul acestei pubele pe roți marcate cu o cruce este atașat la un produs, înseamnă că produsul intră sub incidența Directivei europene 2002/96/CE.
2. Toate produsele electrice și electronice trebuie eliminate separat de deșeurile menajere municipale prin unități de colectare dedicate, desemnate de guvern sau de autoritățile locale.
3. Eliminarea corectă a vechiului dvs. aparat va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor.
4. Pentru informații mai detaliate despre eliminarea vechiului dvs. aparat, contactați biroul local, serviciul de eliminare a deșeurilor sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

**NORSK Kaste det brukte apparatet**

1. Hvis et produkt er merket med symbolet som viser en søppeldunk med kryss over, er det omfattet av direktiv 2002/96/EF.
2. Alle elektriske og elektroniske produkter skal kastes atskilt fra restavfall og leveres inn ved offentlige spesialavfallsstasjoner.
3. Riktig håndtering av det brukte apparatet som avfall bidrar til å forhindre skader på miljøet og menneskers helse.
4. Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du bør håndtere det brukte apparatet som avfall, kan du ta kontakt med lokale myndigheter, renovasjonstjenesten på stedet eller butikken der du kjøpte produktet.

**РУССКИЙ Утилизация старого бытового прибора**

1. Символ на устройстве, изображающий перечеркнутое мусорное ведро на колесах, означает, что на изделие распространяется Директива 2002/96/CE.
2. Все электрические и электронные устройства следует утилизировать отдельно от бытового мусора, в специальных местах сбора, назначенных правительственными или местными органами власти.
3. Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
4. Для получения более подробных сведений об утилизации оборудования обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией или в магазин, где был приобретен продукт.

**SRPSKI Odlaganje starog uređaja**

1. Simbol precrtane korpe za otpatke na proizvodu znači da se na njega odnosi Direktiva Evropske Unije 2002/96/EC.
2. Sve električne i elektronske uređaje treba odložiti odvojeno od opšteg gradskog otpada, i to preko namenskih tačaka za prikupljanje, ustanovljenih od strane vlade ili lokalne uprave.
3. Pravilno odlaganje starog uređaja pomoći će u sprečavanju potencijalnog negativnog uticaja na životnu sredinu i zdravlje ljudi.
4. Dodatne informacije o odlaganju starog uređaja zatražite od gradske uprave, komunalnog preduzeća ili prodavnice u kojoj ste kupili proizvod.

## ENVIRONMENTAL INFORMATION

(India only)

### WEEE



#### Disposal of your old appliance

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the e-waste (Management and Handling) Rules, 2011.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.
5. This product does not contain any of the hazardous substances as specified in the rule 13 (1) and (2) of the e-waste (Management and Handling) Rules, 2011.

## पर्यावरणीय जानकारी

### WEEE



#### अपने पुराने उपकरण का निपटान

१. जब यह काटे गये पहिये वाले बिन का चिह्न किसी उत्पाद के साथ संलग्न होता है तो इसका अर्थ है उत्पाद ई-अपशिष्ट (प्रबंधन और हथालन) नियम २०११ के अंतर्गत सम्मिलित किया गया है।
२. सभी इलेक्ट्रिकल एवं और इलेक्ट्रॉनिक उत्पादों को सरकार या स्थानीय अधिकारियों द्वारा नियुक्त नगरपालिका अपशिष्ट धारा से अलग प्राधिकृत की गई संग्रह सुविधाओं के माध्यम से निपटया जाना चाहिए।
३. सही तरीके से अपने पुराने उपकरणों का निपटान वातावरण और मानवीय स्वास्थ्य के लिए संभावित नकारात्मक परिणामों को रोकने में मदद करेगा।
४. अपने पुराने उपकरणों के निपटान के संबंध में और अधिक विसृत जानकारी के लिए, कृपया अपने नगर कार्यालय, अपशिष्ट निपटान सेवा या जहां से आपने उत्पाद खरीदा था, वहां संपर्क करें।
५. इस उत्पाद में ई-अपशिष्ट(प्रबंधन और हथालन) नियम, २०११ के नियम १३ (१) और (२) में निर्देशानुसार कोई भी हानिकारक पदार्थ शामिल नहीं है।

## BATTERY



## ENGLISH Disposal of waste batteries/accumulators

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to batteries/accumulators of Your product it means they are covered by European Directive 2006/66/EC.
2. This symbol may be combined with chemical symbols for mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) if the battery contains more than 0.0005% of mercury, 0.002% of cadmium or 0.004% of lead.
3. All batteries/accumulators should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
4. The correct disposal of Your old batteries/accumulators will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.
5. For more detailed information about disposal of Your old batteries/accumulators, please contact Your city office, waste disposal service or the shop where You purchased the product.

## FRANÇAIS Mise au rebut des piles ou batteries usagées

1. Le pictogramme d'une poubelle barrée sur les piles ou batteries accompagnant votre produit indique qu'elles sont conformes à la Directive européenne 2006/66/EC.
2. Ce symbole peut être associé aux symboles chimiques du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb) si la batterie contient plus de 0,0005 % de mercure, 0,002 % de cadmium ou 0,004 % de plomb.
3. Toutes les piles et batteries doivent être collectées séparément et transportées par les services de voirie municipaux vers des installations spécifiques de collecte des déchets, identifiées en conséquence par le gouvernement ou par les autorités locales.
4. Le traitement correct de vos piles ou batteries usagées contribue à protéger l'environnement et la santé des personnes et des animaux.
5. Pour plus d'informations sur le traitement de vos piles ou batteries usagées, merci de bien vouloir vous adresser votre mairie, au service de la voirie ou au magasin où vous avez acheté le produit.

## ITALIANO Smaltimento di batterie/accumulatori esausti

1. Quando questo simbolo del contenitore della spazzatura con ruote barrato è affisso sulle batterie/accumulatori, indica che il prodotto è coperto dalla Direttiva europea 2006/66/EC.
2. Questo simbolo può essere combinato con i simboli del mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) se la batteria contiene più di 0,0005% di mercurio, 0,002% di cadmio o 0,004% di piombo.
3. Tutte le batterie/accumulatori devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici e nei punti di raccolta designati dal governo o autorità locali.
4. Il corretto smaltimento delle vecchie batterie/accumulatori consente di evitare conseguenze potenziali negative per l'ambiente e la salute umana.
5. Per informazioni più dettagliate relative allo smaltimento delle vecchie batterie/accumulatori rivolgersi alla propria azienda di servizi ambientali o al servizio di smaltimento del negozio in cui avete acquistato il prodotto.

## SVENSKA Avfallshandling batterier/ackumulatorer

1. När den här överkorsade soptunnan finns påsat batterier/ackumulatorer på din apparat betyder detta att de lyder under EU-direktiv 2006/66/EG.
2. Denna symbol kan vara kombinerad med kemiska symboler för kvicksilver (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb) om batteriet innehåller mer än 0,0005 % kvicksilver, 0,002% kadmium eller 0,004 % bly.
3. Alla batterier/ackumulatorer skall hanteras åtskilda från vanligt hushållsavfall och föras till särskilt för ändamålet avsedda uppsamlingsplatser utsetta av myndigheterna.
4. Rätt avfallshandling av dina gamla batterier/ackumulatorer medverkar till att förhindra negativa konsekvenser för miljön, för djurs och människors hälsa.
5. För ytterligare, detaljerad information om handeringen av dina gamla batterier/ackumulatorer ber vi dig ta kontakt med berörd myndighet på din plats eller med den affär där du köpt din apparat.

## NEDERLANDS Afgewerkte batterijen/accu's wegdoen

1. Wanneer dit symbool van een doorgestreepte afvalbak op wielen op (de verpakking van) het door gebruikte product is afgebeeld, wil dat zeggen dat het product valt onder de Europese Richtlijn 2006/66/EG.
2. Dit symbool kan samen met de chemische symbolen voor kwik (Hg), cadmium (Cd) en lood (Pb) worden gebruikt als de batterij of de accu meer dan 0,0005% kwik, 0,002% cadmium of 0,004% lood bevat.
3. Batterijen en accu's moeten altijd gescheiden van het gemeentelijke huisvuil worden weggegaan via speciale inzameladressen die door de landelijke of de plaatselijke overheid zijn aangewezen.
4. Door afgewerkte batterijen en accu's op de juiste manier weg te doen helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid van mens en dier te voorkomen.
5. Bel voor meer informatie over het opruimen van afgewerkte batterijen en accu's de afdeling Milieudienst van het gemeentehuis van uw woonplaats, het dichtstbijzijnde erkende inleveradres of de winkel waar u het product hebt gekocht.

## SUOMI Käytettyjen paristojen/akkujen hävitys

1. Rastilla peitetyn roskakorin symbolilla varustetut paristot/akut noudattavat Eurooppalaista direktiiviä 2006/66/EY.
2. Mikäli paristo tai akku sisältää yli 0.0005% elohopeaa, 0,002% kadmiumia tai yli 0.004% lyijyä, voi tämä symboli sisältää näiden kemiallisten aineiden lyhenteet kuten elohopea (Hg), kadmium (Cd) tai lyijy (Pb).
3. Kaikki paristot/akut tulisi hävittää erikseen kotitalousjätteestä ja ne tulisi toimittaa hävitettäväksi valtion tai paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspisteeseen.
4. Käytettyjen paristojen/akkujen oikea hävitystapa auttaa estämään mahdollisia negatiivisia vaikutuksia ympäristölle, eläin- ja ihmisterveydelle.
5. Käytettyjen paristojen/akkujen hävityksestä saat lisätietoja ottamalla yhteyttä paikallisiin viranomaisiin, jätteenkäsittely-yhtiöön tai tuotteen hankintapaikkaan.

## DEUTSCH Entsorgung alter Batterien/Akkus

1. Wenn sich dieses Symbol mit durchgestrichenem Mülleimer auf den Batterien/Akkus Ihres Produkts befindet, bedeutet das, dass sie die EG-Richtlinie 2006/66/EC erfüllen.
2. Dieses Symbol kann mit chemischen Symbolen für Quecksilber (Hg), Kadmium (Cd) oder Blei kombiniert sein, wenn die Batterie mehr als 0,0005 % Quecksilber, 0,002 % Kadmium oder 0,004 % Blei enthält.
3. Alle Batterien/Akkus sollten getrennt vom Hausmüll über die ausgewiesenen Sammelstellen entsorgt werden, die von staatlichen oder regionalen Behörden dazu bestimmt wurden.
4. Die ordnungsgemäße Entsorgung Ihrer alten Batterien/Akkus hilft bei der Vermeidung möglicher negativer Folgen für Mensch, Tier und Umwelt.
5. Beim Wunsch nach ausführlicheren Informationen über die Entsorgung Ihrer alten Batterien/Akkus wenden Sie sich bitte an Ihre Stadt- oder Gemeindeverwaltung, die für Sie zuständige Abfallbehörde oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

## DANSK Bortskaffelse af brugte batterier/akkumulatorer

1. Når du ser symbolet med en affaldsspand med kryds over på dine batterier/akkumulatorer, så betyder det, at produktet er underlagt det europæiske direktiv 2006/66/EF.
2. Symbolet kan være kombineret med de kemiske symboler for kviksølv (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb), hvis batteriet indeholder mere end 0,0005% kviksølv, 0,002% kadmium eller 0,004% bly.
3. Alle batterier/akkumulatorer bør bortskaffes på separat vis, og ikke som husholdningsaffald, men via specielle opsamlingssteder, der er udpeget af de offentlige eller lokale myndigheder.
4. Når du bortskaffer dine gamle batterier/akkumulatorer på korrekt vis, hjælper du med til at forhindre mulige negative konsekvenser på miljøet samt på dyrs og menneskers sundhed.
5. Ønsker du yderligere oplysninger om bortskaffelse af dine gamle batterier/akkumulatorer, skal du kontakte de offentlige myndigheder, genbrugspladsen eller butikken, hvor du købte produktet.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ Απορρίψη παλιών μπαταριών/συσσωρευτών

1. Όταν το σύμβολο με τον διαγρομένο τροχοφόρο κάδο απορριμμάτων βρίσκεται επάνω σε μπαταρίες/συσσωρευτές του προϊόντος, αυτό σημαίνει ότι καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/ΕΚ.
2. Αυτό το σύμβολο ενδέχεται να συνδυάζεται με χημικά σύμβολα για υδράργυρο (Hg), κάδμιο (Cd) ή μόλυβδο (Pb) εάν η μπαταρία περιέχει περισσότερο από 0.0005% υδράργυρο, 0,002% κάδμιο ή 0,004% μόλυβδο.
3. Όλες οι μπαταρίες/συσσωρευτές θα πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα, στις προβλεπόμενες εγκαταστάσεις συλλογής που έχει δημιουργήσει το κράτος ή οι τοπικές αρχές.
4. Η σωστή απορρίψη των παλιών μπαταριών/συσσωρευτών συμβάλλει στην πρόληψη αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον, τα ζώα και την υγεία των ανθρώπων.
5. Για αναλυτικότερες πληροφορίες σχετικά με την απορρίψη των παλιών μπαταριών/συσσωρευτών, επικοινωνήστε με το δημαρχείο σας, την υπηρεσία αποκομιδής απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

## ESPAÑOL Eliminación de baterías o acumuladores agotados

1. Si en las baterías o acumuladores de un producto aparece el símbolo de un contenedor de basura tachado, significa que estos se acogen a la Directiva Europea 2006/66/EC.
2. Este símbolo puede aparecer junto con símbolos químicos de mercurio (Hg), cadmio (Cd) o plomo (Pb) si la batería contiene más de un 0,0005% de mercurio, un 0,002% de cadmio o un 0,004% de plomo.
3. Las baterías o acumuladores no deberán tirarse junto con la basura convencional, sino a través de los puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.
4. La correcta recogida y tratamiento de las baterías o acumuladores antiguos contribuye a evitar las potenciales consecuencias negativas para el medio ambiente, los animales y la salud pública.
5. Para más información sobre la eliminación de baterías o acumuladores antiguos, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o el comercio en el que adquirió el producto.


**PORTUGUÉS Eliminação de baterias /acumuladores**

1. Quando este símbolo com um caixote do lixo aparece nas baterias/acumuladores do seu produto, significa que estão cobertos pela Directiva Europeia 2006/66/EC.
2. Este símbolo pode ser combinado com símbolos químicos para mercúrio (Hg), cádmio (Cd) ou chumbo (Pb) se a bateria contiver mais de 0.0005% de mercúrio, 0.002% de cádmio ou 0.004% de chumbo.
3. Todas as baterias/acumuladores devem ser eliminadas em separado do lixo municipal através dos serviços de recolha designados pelas autoridades locais ou nacionais.
4. A eliminação correcta das baterias/acumuladores usadas ajuda a prevenir consequências negativas potenciais para o ambiente e para a saúde humana e animal.
5. Para informações mais detalhadas sobre a eliminação das suas baterias/acumuladores, contacte por favor os serviços de reciclagem locais, ou o local onde adquiriu o produto.

**SLOVENČINA Likvidácia odpadových batérií/akumulátorov**

1. Ak je na batériách/akumulátoroch vášho výrobku pripojený v krúžku preskrtnutý symbol nádoby na smeti, znamená to, že spadajú pod európsku smernicu 2006/66/ES.
2. Tento symbol môže byť kombinovaný s chemickými symbolmi pre ortuť (Hg), kadmium (Cd) alebo olovo (Pb) v prípade ak batéria obsahuje viac ako 0,0005% ortuťi, 0,002% kadmia alebo 0,004% olova.
3. Všetky batérie/akumulátory by sa mali likvidovať oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom určených zberných zariadení ustanovených štátnymi alebo miestnymi úradmi.
4. Správna likvidácia vašich starých batérií/akumulátorov pomôže zabrániť negatívnym následkom na životné prostredie, zdravotný stav ľudí a zvierat.
5. Viac informácií o likvidácii vašich starých batérií/akumulátorov vám poskytne váš mestský úrad, firma na likvidáciu odpadu alebo obchod kde ste si výrobok kúpili.

**ČESKY Likvidace nepoužitelných baterií/akumulátorů**

1. Tento symbol přeškrtnuté popelnice na baterii/akumulátoru znamená, že se na něj vztahuje evropská směrnice 2006/66/ES.
2. Ezt a szimbólumot a higany (Hg), a kadmium (Cd), illetve az ólom (Pb) vegyjelével is lehet kombinálni, ha az adott elem 0,0005%-nál több higányt, 0,002%-nál több kadmiumot, illetve 0,004%-nál több ólmot tartalmaz.
3. Všechny baterie/akumulátory je nutno likvidovat odděleně od běžného domovního odpadu, využijte k tomu určená sběrná místa dle pokynů národních nebo místních úřadů.
4. Správna likvidace starých baterií/akumulátorů pomůže chránit životní prostředí před možnými negativními dopady na prostředí a zdraví lidí a zvířat.
5. Podrobnější informace o likvidaci starých baterií/akumulátorů vám sdělí vaše radnice, zpracovatel odpadu nebo obchod, kde jste produkt zakoupili.

**HRVATSKI Odlaganje starih baterija/akumulatora na otpad**

1. Kada su baterije/akumulatori za vaš uređaj označene prekrizrenom kantom za smeće, to znači da se na njih odnosi Europska direktiva 2006/66/EC.
2. Taj simbol može biti otišnut u kombinaciji s kemijskim simbolima za živo (Hg), kadmij (Cd) ili olovo (Pb) ako baterija sadrži više od 0,0005% žive, 0,002% kadmija ili 0,004% olova.
3. Sve baterije/akumulatore treba odložiti zasebno od kućanskog otpada te pri tome treba koristiti odlagališta koja je odredila vlada ili lokalna uprava.
4. Ispravno odlaganje starih baterija/akumulatora doprinijet će sprječavanju negativnih posljedica po okoliš, zdravlje životinja i ljudi.
5. Dodatne informacije o odlaganju starih baterija/akumulatora zatražite od gradske uprave, službe za zbrinjavanje otpada ili trgovine u kojoj ste proizvod kupili.

**MAGYAR Használt elemek/akkumulátorok hulladékkezelése**

1. Ha a termék elemeire/akkumulátoraira ez az áthúzott kerekes kuka szimbólum van elhelyezve, az azt jelenti, hogy megfelel a 2006/66/EK európai irányelvnek.
2. Ezt a szimbólumot a higany (Hg), a kadmium (Cd), illetve az ólom (Pb) vegyjelével is lehet kombinálni, ha az adott elem 0,0005%-nál több higányt, 0,002%-nál több kadmiumot, illetve 0,004%-nál több ólmot tartalmaz.
3. Minden elemet/akkumulátort a háztartási hulladéktól elkülönítve kell kezelni, a kormány, illetve a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőlétesítményeken.
4. A régi elemek/akkumulátorok megfelelő hulladékkezelése segít megelőzni a környezetre, illetve állatok és emberek egészségére gyakorolt lehetséges negatív következményeket.
5. A régi elemek/akkumulátorok hulladékkezelésével kapcsolatos részletes tájékoztatásért forduljon az önkormányzat irodájához, a hulladékkezelő szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez ahol a terméket vásárolta.

**POLSKI Utylizacja zużytych baterii/akumulatorów**

1. Symbol przekreślonego kosza na śmieci znajdujący się na bateriach/akumulatorach produktu oznacza, że objęte one są dyrektywą europejską 2006/66/WE.
2. Symbol ten może znajdować się w obecności chemicznych oznaczeń rtęci (Hg), kadmu (Cd) lub ołowiu (Pb), jeżeli bateria zawiera ponad 0,0005% rtęci, 0,002% kadmu lub 0,004% ołowiu.
3. Wszystkie baterie/akumulatory powinny być utylizowane w oddzieleniu od innych odpadów komunalnych przez jednostki wyznaczone do tego celu przez władze rządowe lub lokalne.
4. Poprawna utylizacja zużytych baterii/akumulatorów pomoże zapobiec możliwym negatywnym wpływom na środowisko, zwierzęta i ludzkie zdrowie.
5. W celu uzyskania więcej informacji na temat utylizacji zużytych baterii/akumulatorów należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, zakładem usług komunalnych lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

**EESTI Kasutatud patareide/akude käitlemine**

1. Kui teie toote patareidel/akudel on ristiga läbi kriipsutatud ratastega prügikonteineriga märgis, tähendab see, et nendele rakendub Euroopa Liidu direktiiv 2006/66/EÜ.
2. Seda sümbolit võib täiendada elavhõbeda (Hg), kaadmiumi (Cd) või plii (Pb) keemilise tähis, kui patarei/aku sisaldab üle 0,0005% elavhõbedat, üle 0,002% kaadmiumi või üle 0,004% pliid.
3. Kõigi patareide/akude käitlemine peab toimuma olmeprügiveoste eraldi, riiklikult või kohaliku omavalitsuse poolt määratud spetsiaalsete kogumispunktide kaudu.
4. Teie vanade patareide/akude nõuetekohane käitlemine aitab ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.
5. Täpsema teabe saamiseks oma vanade patareide/akude käitlemise kohta pöörduge palun kohaliku omavalitsuse/jäätmeäritluste võtete poole või kaupluse, kust te antud toote ostsite.

**LATVIEŠU Izlietoto bateriju/akumulatoru likvidēšana**

1. Uz jūsu izstrādājuma baterijām/akumulātoriem, kas marķēti ar krusteniski pārsvītroto atkritumu konteineru simbolu, attiecas Eiropas direktīva 2006/66/EK.
2. Šo simbolu var papildināt dzīvsudraba (Hg), kadmija (Cd) vai svina (Pb) ķīmisko elementu simboli, ja akumulators satur vairāk nekā 0,0005% dzīvsudraba, 0,002% kadmija vai 0,004% svina.
3. Visas baterijas/akumulātori ir jālikvidē vaļstās vai pašvaldības bez iemētās speciālās atkritumu savākšanas vietās, atsevišķi no mājsaimniecības atkritumiem.
4. Pareizi atbrīvošanās no vecajām baterijām/akumulātoriem, tiks novērstas iespējami nelabvēlīgas sekas uz apkārtni un cilvēku veselību.
5. Lai saņemtu sīkaku informāciju par atbrīvošanos no vecajām baterijām/akumulātoriem, lūdz, sazinieties ar savas pašvaldības biroju, atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalu, kur nopirkāt šo izstrādājumu.

**LIETUVIŲ K. Panaudotų maitinimo elementų/akumuliatorių išmetimas**

1. Jei gaminyje pažymėtas šiuo perbrauktos šiukšlių dėžės su ratukais ženklas, tai reiškia, kad šis gaminyje yra reglamentuojamas pagal Europos Sąjungos Direktyvą 2006/66/EB.
2. Jeigu maitinimo elemente yra daugiau nei 0,0005 % gyvsidabrio, kadmio (Cd) arba 0,004 % švino, šis ženklas gali būti naudojamas kartu su chemiškai gyvsidabrio (Hg), 0,002 % kadmio arba švino (Pb) ženklais.
3. Visi maitinimo elementai/akumuliatoriai turi būti išmetami atskirai, ne su buitiniemis atliekomis; juos reikia atiduoti į tam skirtus surinkimo punktus, kuriuos įrengia vyriausybės arba vietos valdžios institucijos.
4. Tinkamai išmetę senus maitinimo elementus/akumuliatorius, padėsite apsaugoti aplinką, gyvūniją ir žmonių sveikatą nuo galimų neigiamų padarinių.
5. Išsamesnės informacijos apie senų maitinimo elementų/akumuliatorių išmetimą teiraukitės savo miesto savivaldybės administracijoje, atliekų tvarkymo tarnyboje arba parduotuvėje, kurioje įsigijote šį gaminį.

**TÜRKÇE Kullanılmış pil ve akümülatörlerin elden çıkarılması**

1. Üstünde çarpı işaretli bulunan tekerlekli çöp bidonu sembolünün ürününüzün üstünde olması, bu ürünün Avrupa Birliği Yönergesi 2006/66/EC kapsamında olduğunu belirtir.
2. Bu sembol, pillerin %0.0005 oranında cıva, %0.002 oranında kadmium veya %0.004 oranında kurşun içermesi durumunda cıva (Hg), kadmium (Cd) veya kurşun (Pb) kimyasal sembollerini de bir arada bulabilirsiniz.
3. Tüm piller ve akümülatörler, normal atık çöplerinden ayrı olarak, hükümet veya yerel idareler tarafından belirlenmiş olan toplama merkezlerinde atılmalıdır.
4. Bu tip kullanılmış piller/akümülatörlerin doğru olarak atılması hem çevreye hem de hayvan ve insan sağlığına verilebilecek potansiyel olumsuz sonuçları önleyecektir.
5. Kullanılmış pillerinizi/akümülatörlerinizi atılması ile ilgili olarak, bulunduğunuz yerdeki belediyeye, çöp atım hizmeti veren kuruluşlara veya ürünü satın aldığınız yerlere başvurabilirsiniz.


**SLOVENŠČINA Odlaganje odpadnih baterij/akumulatorjev**

1. Če so baterije/akumulatorji v vašem izdelku označeni s simbolom prekrizanega smetnjaka na kolesih, zanje velja evropska direktiva 2006/66/ES.
2. Simbolu so lahko dodane tudi kemične oznake za živo srebro (Hg), kadmij (Cd) ali svinec (Pb), če baterija vsebuje več kot 0,0005 % živega srebra, 0,002 % kadmija ali 0,004 % svinca.
3. Vse baterije/akumulatorje odstranjujte ločeno od običajnih komunalnih odpadkov na namenskih zbirnih mestih, ki jih določijo vlada ali krajevne oblasti.
4. S pravilnim odlaganjem starih baterij/akumulatorjev pomagajte preprečevati negativne posledice za okolje ter zdravje ljudi in živali.
5. Podrobnejše informacije o odstranjevanju starih baterij/akumulatorjev poiščite pri mestnem uradu, komunalni službi ali prodajalni, kjer ste izdelke kupili.

**БЪЛГАРСКИ Изхвърляне на батерии/акумулатори след изтичане на срока им на годност**

1. Ако към батериите/акумулаторите има символ на задраскан кош за отпадъци, това означава, че продуктът отговаря на Европейска директива 2006/66/ЕС.
2. Ако батерията съдържа над 0,0005% живак, 0,002% кадмий или 0,004% олово, този символ може да е придружен от химически знак, обозначаващи живак (Hg), кадмий (Cd) или олово (Pb).
3. Всички батерии/акумулатори трябва да бъдат изхвърляни отделно от битовите отпадъци чрез определени за това от правителството и местните власти съоръжения.
4. Правилното изхвърляне на непотребните батерии/акумулатори ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда, животните и човешкото здраве.
5. За по-подробна информация за изхвърлянето на непотребни батерии/акумулатори се обърнете към местната община, услугите по изхвърляне на отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.

**ROMÂNĂ Eliminarea deșeurilor de baterii/accumuloare**

1. Dacă simbolul acestei pubele pe roți marcate cu o cruce este atașat la bateriile/accumuloarele produsului dvs., înseamnă că acestea intră sub incidența Directivei europene 2006/66/CE.
2. Acest simbol poate fi asociat cu simboluri de elemente chimice pentru mercur(Hg), cadmiu(Cd) sau plumb(Pb) dacă bateria conține o cantitate mai mare de 0,0005% de mercur, 0,002% de cadmiu sau 0,004% de plumb.
3. Toate bateriile/accumuloarele trebuie eliminate separat de deșeurile menajere municipale prin unități de colectare dedicate, desemnate de guvern sau de autoritățile locale.
4. Eliminarea corectă a vechilor dvs. baterii/accumuloare va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor.
5. Pentru informații mai detaliate despre eliminarea vechilor dvs. baterii/accumuloare, contactați biroul local, serviciul de eliminare a deșeurilor sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

**NORSK Kaste brukte batterier/akkumulatorer**

1. Hvis batteriene/akkumulatorene i produktet er merket med symbolet som viser en søppeldunk med kryss over, er de omfattet av direktiv 2006/66/EF.
2. Dette symbolet kan være kombinert med de kjemiske tegnene for kvikksølv (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb) hvis batteriene inneholder mer enn 0,0005 % kvikksølv, 0,002 % kadmium eller 0,004 % bly.
3. Alle batterier/akkumulatorer skal kastes atskilt fra restavfall og leveres ved offentlige spesialavfallsstasjoner.
4. Riktig håndtering av brukte batterier/akkumulatorer som avfall bidrar til å forhindre skader på miljøet og dyrs og menneskers helse.
5. Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du bør håndtere brukte batterier/akkumulatorer som avfall, kan du ta kontakt med lokale myndigheter, renovasjonstjenesten på stedet eller butikken der du kjøpte produktet.

**РУССКИЙ Утилизация старых батарей и аккумуляторов**

1. Символ на батареи или аккумуляторе, изображающий перечернутое мусорное ведро на колесах, означает, что на изделие распространяется Директива 2006/66/ЕС.
2. Данный символ может быть совмещен со значком химического элемента: ртути(Hg), кадмия(Cd) или свинца(Pb), если батарея содержит более 0,0005% ртути, 0,002% кадмия или 0,004% свинца.
3. Все аккумуляторы и батареи следует утилизировать отдельно от бытового мусора, в специальных местах сбора, назначенных правительственными или местными органами власти.
4. Правильная утилизация старых батарей и аккумуляторов поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
5. Для получения более подробных сведений об утилизации батарей и аккумуляторов обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией или в магазин, где был приобретен продукт.

**SRPSKI Odlaganje baterija/akumulatora**

1. Ako je baterija/akumulator označen simbolom precrtane korpe za otpatke, znači da se na bateriju/akumulator odnosi Direktiva Evropske Unije 2006/66/EC.
2. Simbol može biti kombinovan sa hemijskim simbolima za živu (Hg), kadmijum (Cd) ili olovo (Pb) ako baterija sadrži više od 0,0005% žive, 0,002% kadmijuma ili 0,004% olova.
3. Sve baterije/akumulatore treba odložiti odvojeno od opšteg gradskog otpada, i to preko namenskih tačaka za prikupljanje, ustanovljenih od strane vlade ili lokalne uprave.
4. Ispravnim odlaganjem starih baterija/akumulatora sprečavate potencijalne negativne efekte na okolinu, zdravlje životinja i ljudi.
5. Dodatne informacije o odlaganju starih baterija/akumulatora od gradske uprave, komunalnog preduzeća ili prodavnice u kojoj ste kupili proizvod.

**МАКЕДОНСКИ Отстранување на старите батерии/акумулатори**

1. Доколку на батериите/акумулаторите од вашиот производ е поставен овој симбол на прецртана канта за отпад, тоа значи дека тие се опфатени со Европската директива 2006/66/ЕС.
2. Овој симбол може да биде комбиниран со хемиските симболи за жива(Hg), кадмиум(Cd) или олово(Pb) ако батеријата содржи повеќе од 0,0005% жива, 0,002% кадмиум или 0,004% олово.
3. Сите батерии/акумулатори треба да бидат отстранети одделно од другиот отпад, на посебни места назначени од страна на владата или локалните власти.
4. Правилното отстранување на вашите стари батерии/акумулатори ќе ги спречи потенцијалните негативни последици за околината, животните и здравјето на луѓето.
5. За повеќе информации околу отстранувањето на вашите стари батерии/акумулатори, ве молиме обратете се до локалните власти, службата за отстранување отпад или продавницата од која сте го купиле производот.



### ENGLISH

#### EU Conformity Notice

LG hereby declares that this/these product(s) is/are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC and (for products having a wireless function\*) 1999/5/EC.

European representative :  
LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
AE Almere. The Netherlands  
(Tel : +31-(0)36-547-8888)

\*NOTE : Please refer to the preparation sheets.

### DEUTSCH

#### EU-Konformitätserklärung

LG erklärt hiermit, dass dieses Produkt bzw. diese Produkte den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC und (für kabellose Produkte\*) 1999/5/EC entspricht bzw. entsprechen.

Vertreter für Europa:  
LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
AE Almere. The Netherlands  
(Tel. : +31-(0)36-547-8888)

\*HINWEIS: Beachten Sie die Seiten zur Vorbereitung.

### FRANÇAIS

#### Notice de conformité UE

LG atteste que le ou les présents produits sont en conformité avec les exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC et (pour les produits équipés de fonctions sans fil\*) 1999/5/EC.

Représentant en Europe :  
LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
AE Almere. Pays-Bas  
(Tél : +31-(0)36-547-8888)

\*REMARQUE : Reportez-vous aux fiches de préparation.

### ITALIANO

#### Avviso di conformità EU

LG dichiara che questi prodotti sono conformi ai requisiti essenziali e con le altre disposizioni relative alle direttive 2004/108/CE, 2006/95/CE, 2009/125/CE e (per i prodotti con funzione wireless\*) 1999/5/CE.

Rappresentante europeo:  
LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
AE Almere. Paesi Bassi  
(Tel: +31-(0)36-547-8888)

\*NOTA: consultare i documenti di preparazione.

**ESPAÑOL****Aviso de conformidad con la UE**

Por la presente, LG declara que estos productos cumplen con los requisitos esenciales y las demás provisiones relevantes de la directiva 2004/108/CE, 2006/95/CE, 2009/125/CE y 1999/5/CE (para productos con función inalámbrica\*).

Representante europeo:  
 LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
 AE Almere. Países Bajos  
 (Tel.: +31-(0)36-547-8888)

\*NOTA: consulte la documentación de preparación.

**PORTUGUÊS****Aviso de conformidade da UE**

A LG declara por este meio que este(s) produto(s) está/estão em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC e (para produtos que tenham uma função sem fios\*) 1999/5/EC.

Representante europeu:  
 LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
 AE Almere. Holanda  
 (Tel.: +31-(0)36-547-8888)

\*NOTA: consulte o catálogo.

**NEDERLANDS****Conformiteitsverklaring (EU)**

LG verklaart hierbij dat dit/deze product(en) voldoen aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2004/108/EG, 2006/95/EG, 2009/125/EG en (voor producten met een draadloze functie\*) 1999/5/EG.

Europees hoofdkantoor:  
 LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15  
 1327 AE Almere. Nederland  
 (Tel.: +31-(0)36-547-8888)

\*OPMERKING: raadpleeg het gedeelte Voorbereiding.

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ****Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ**

Με το παρόν, η LG δηλώνει ότι τα εν λόγω προϊόντα πληρούν τις προϋποθέσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2004/108/ΕΚ, 2006/95/ΕΚ, 2009/125/ΕΚ και (για προϊόντα με ασύρματη λειτουργία\*) 1999/5/ΕΚ.

Ευρωπαϊκός αντιπρόσωπος:  
 LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
 AE Almere. Ολλανδία  
 (Τηλ: +31-(0)36-547-8888)

\*ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ανατρέξτε στα φύλλα προετοιμασίας.

### SVENSKA

#### Meddelande om EU-regelefterlevnad

LG intygar härmed att denna/dessa produkt(er) uppfyller gällande regler och andra relevanta delar av direktiv 2004/108/EG, 2006/95/EG, 2009/125/EG och (för produkter med trådlösa funktioner\*) 1999/5/EG.

Europeisk representant:  
LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
AE Almere. Nederländerna  
(Tel: +31-(0)36-547-8888)

\*Obs! Läs mer i förberedelseinformationen.

### NORSK

#### Samsvarsmerknad for EU

LG erklærer herved at disse produktene er i samsvar med de vesentlige kravene og andre relevante bestemmelser i Direktiv 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC og (for produkter med trådløs funksjon\*) 1999/5/EC.

Europeisk representant:  
LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
AE Almere. Nederland  
(Tlf.: +31-(0)36-547-8888)

\*MERK: Se forberedelsessidene.

### DANSK

#### EU-overensstemmelseserklæring

LG erklærer hermed, at dette/disse produkt(er) overholder de vigtige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC og (for produkter med trådløs funktion\*) 1999/5/EC.

Europæisk repræsentant:  
LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
AE Almere. Holland  
(Tlf.: +31-(0)36-547-8888)

\*BEMÆRK: Se venligst installationsarkene.

### SUOMI

#### EU-vaatimustenmukaisuusilmoitus

LG vakuuttaa täten, että tämä tuote on / nämä tuotteet ovat seuraavien direktiivien oleellisten vaatimusten ja muiden ehtojen mukainen: 2004/108/EY, 2006/95/EY, 2009/125/EY ja (tuotteet, joissa on langattomia toimintoja\*) 1999/5/EY.

Edustaja Euroopassa:  
LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
AE Almere. Alankomaat  
(Puh: +31 (0)36 547 8888)

\*HUOM: Lue lisää käyttöä edeltävistä toimista.

**LIETUVIŲ K.****EB atitikties deklaracija**

Bendrovė LG pareiškia, kad šis (šie) gaminys (-iai) atitinka esminius reikalavimus ir kitas atitinkamas nuostatas, pateiktas Direktyvose 2004/108/EB, 2006/95/EB, 2009/125/EB ir (jei gaminiai turi belaidžio ryšio funkciją\*) 1999/5/EB.

Atstovas Europoje:  
 LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
 AE Almere. Nyderlandai  
 (Tel. +31-(0)36-547-8888)

\*PASTABA: prašome žiūrėti paruošimo lapus.

**LATVIEŠU****Paziņojums par atbilstību ES direktīvām**

Ar šo LG paziņo, ka šis/šie izstrādājums(-i) atbilst visām direktīvu 2004/108/EK, 2006/95/EK, 2009/125/EK un 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem saistošajiem noteikumiem (izstrādājumiem ar bezvadu sakaru funkciju\*).

Pārstāvniecība Eiropā:  
 LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
 AE Almere. Nīderlande  
 (Tel.: +31-(0)36-547-8888)

\*PIEZĪME: lūdzu, skatiet sagatavošanās dokumentus.

**EESTI****EÜ vastavuskinnitus**

LG kinnitab järgnevaga, et see/need toode/tooted on vastavuses direktiivide 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC ja (traadita funktsioonidega seadmed\*) 1999/5/EC ja nende lisade põhinõuetega.

Euroopa esindus:  
 LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
 AE Almere. Holland  
 (Tel : +31-(0)36-547-8888)

\*MÄRKUS. Palun vaadake ettevalmistuslehti.

**SLOVENŠČINA****Obvestilo o skladnosti s predpisi EU**

Podjetje LG izjavlja, da so ti izdelki skladni z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določili Direktiv 2004/108/ES, 2006/95/ES, 2009/125/ES in 1999/5/ES (za izdelke z brezžično funkcijo\*).

Evropski zastopnik:  
 LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
 AE Almere. The Netherlands  
 (Tel: +31-(0)36-547-8888)

\*OPOMBA: oglejte si liste za pripravo.

**POLSKI****Deklaracja zgodności z normami UE**

Firma LG niniejszym zaświadcza, że niniejszy produkt spełnia zasadnicze wymagania i inne odnośne postanowienia dyrektyw 2004/108/WE, 2006/95/WE, 2009/125/WE oraz (w zakresie urządzeń wyposażonych w funkcję łączności bezprzewodowej\*) 1999/5/WE.

Przedstawiciel na Europę:  
 LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
 AE Almere. The Netherlands  
 (Tel.: +31-(0)36-547-8888)

\*UWAGA: Dokładniejsze informacje można znaleźć w instrukcjach przygotowania urządzenia do pracy.

**MAGYAR****EU Megfelelőségi nyilatkozat**

Az LG ezúton kijelenti, hogy a termék(ek) megfelelnek a 2004/108/EK, a 2006/95/EK, a 2009/125/EK és (vezeték nélküli funkcióval rendelkező termékek esetén\*) az 1999/5/EK irányelv alapvető előírásainak és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

Európai képviselő:  
 LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
 AE Almere. Hollandia  
 (Tel: +31-(0)36-547-8888)

\*MEGJEGYZÉS: Lásd az előkészítést bemutató fejezeteket.

**ČESKY****Prohlášení o shodě s legislativou EU**

Společnost LG tímto prohlašuje, že tento výrobek (tyto výrobky) je ve shodě se základními požadavky a příslušnými ustanoveními směrnic 2004/108/ES, 2006/95/ES, 2009/125/ES a (u výrobků s bezdrátovou funkcí\*) 1999/5/ES.

Zastoupení v Evropě:  
 LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
 AE Almere. Nizozemsko  
 (Tel : +31-(0)36-547-8888)

\*POZNÁMKA: Přečtěte si prosím podklady k přípravě.

**SLOVENSKY****Vyhlasenie o zhode pre oblasť EÚ**

Spoločnosť LG týmto vyhlasuje, že tento/tieto produkt(y) je/sú v súlade so základnými požiadavkami a inými relevantnými ustanoveniami Smernice 2004/108/ES, 2006/95/ES, 2009/125/ES a (u produktov s funkciou bezdrôtového pripojenia\*) 1999/5/ES.

Európske zastupiteľstvo:  
 LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
 AE Almere. Holandsko  
 (Tel. : +31-(0)36-547-8888)

\*POZNÁMKA : Preštudujte si prípravné hárky.

**ROMANESTE****Declarație de conformitate UE**

Prin prezenta, LG declară că acest(e) produs(e) este/sunt conform(e) cu cerințele esențiale și cu alte prevederi ale Directivei 2004/108/CE, 2006/95/CE, 2009/125/CE și (pentru produse care dispun de funcția fără fir\*) 1999/5/CE.

Reprezentant european:  
 LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
 AE Almere. Olanda  
 (Tel: +31-(0)36-547-8888)

\*NOTĂ: Consultați fișele de pregătire.

**БЪЛГАРСКИ****Бележка за съвместимост на ЕС**

LG с това декларира, че този продукт е съвместим с основните изисквания и други съответни условия на Директива 2004/108/ЕС, 2006/95/ЕС, 2009/125/ЕС и (за продукти с безжична функция\*) 1999/5/ЕС.

Европейски представител:  
 LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
 AE Almere. The Netherlands  
 (Тел.: +31-(0)36-547-8888)

\*БЕЛЕЖКА: Вж. подготвителните листове.

**РУССКИЙ****Уведомление о соответствии нормам ЕС**

Настоящим LG заявляет, что данный/данные продукт(ы) соответствует основным требованиям и иным соответствующим пунктам Директив 2004/108/ЕС, 2006/95/ЕС, 2009/125/ЕС и (для продуктов с функцией беспроводной связи\*) 1999/5/ЕС.

Представительство в Европе:  
 LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
 AE Almere. The Netherlands  
 (Тел.: +31-(0)36-547-8888)

\*ПРИМЕЧАНИЕ: Ознакомьтесь с инструкциями по подготовке к работе.

**UKRAINIAN****Підтвердження відповідності стандартам ЄС**

Ця компанія LG підтверджує відповідність продукту(ів) основним вимогам та іншим відповідним застереженням, поданим в директивах 2004/108/ЕС, 2006/95/ЕС, 2009/125/ЕС та (для продуктів з бездротовою функцією\*) 1999/5/ЕС.

Уповноважена особа у Європі:  
 LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
 AE Almere. Нідерланди  
 (Номер тел.: +31-(0)36-547-8888)

\*ПРИМІТКА. Докладніше дивіться вказівки про підготовку пристрою до роботи.

**ҚАЗАҚША****ЕО сәйкестік туралы ескертуі**

LG компаниясы осы құжат арқылы бұл өнім(дер) 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC және (сымсыз байланыс функциясы бар өнімдер үшін\*) 1999/5/EC директиваларының негізгі талаптары мен тиісті шарттарына сай екенін мәлімдейді.

Еуропадағы өкілдік:  
 LG Electronics Service Еуропа B.V. Veluwezoom 15, 1327  
 AE Almere. Нидерланд  
 (Тел : +31-(0)36-547-8888)

\*ЕСКЕРТПЕ: дайындық парақтарынан қараңыз.

**HRVATSKI****Napomena o sukladnosti s EU standardima**

LG ovim putem izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan svim osnovnim preduvjetima i drugim važnim odredbama direktiva 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC i (za proizvode s funkcijom bežičnog prijenosa\*) 1999/5/EC.

Zastupnik za Europu:  
 LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
 AE Almere. The Netherlands  
 (Tel.: +31-(0)36-547-8888)

\*NAPOMENA: Pogledajte informacije o postavljanju.

**SRPSKI****Napomena o usklađenosti sa standardima**

LG ovim izjavljuje da je/su ovaj/ovi proizvod(i) u skladu sa najbitnijim zahtevima i drugim relevantnim zakonskim odredbama Direktive 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC i (za proizvode sa bežičnom funkcijom\*) 1999/5/EC.

Evropski predstavnik:  
 LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
 AE Almere. Holandija  
 (Tel: +31-(0)36-547-8888)

\*NAPOMENA: Pogledajte listove za pripremu.

**TÜRKÇE****AB Uygunluk Bildirimi**

LG işbu belgeyle bu ürünün/ürünlerin 2004/108/EC, 2009/125/EC ve (kablosuz işlevi olan ürünler için) 2009/125/EC Yönetmeliğinin temel gereklilikleri ve diğer ilgili hükümleriyle uyumlu olduğunu beyan eder

Avrupa temsilciliği :  
 LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
 AE Almere. The Netherlands  
 (Tel : +31-(0)36-547-8888)

\*NOT : Lütfen hazırlık belgelerine başvurun.

**SHQIP****Deklarata e Konformitetit për BE-në**

Nëpërmjet kësaj LG deklaron se ky/këto produkt(e) është/janë në përputhje me kërkesat themelore të dispozitave përkatëse të Direktivave 2004/108/KE, 2006/95/KE, 2009/125/KE dhe (për produktet që kanë funksion të komunikimit me valë\*) 1999/5/KE.

Përfaqësuesi evropian:  
 LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
 AE Almere. The Netherlands  
 (Tel : +31-(0)36-547-8888)

\*SHËNIM: Ju lutemi referojuni fletëve përgatitore.

**MACEDONIAN****Известување за усогласеност со ЕУ**

LG изјавува дека овој/овие производ(и) е/се во согласност со неопходните барања и други поважни одредби од Директивата 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC и (за производи кои имаат безжична функција\*) 1999/5/EC.

Европски претставник :  
 LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
 AE Almere. The Netherlands  
 (Тел : +31-(0)36-547-8888)

\*Забелешка : Ве молиме погледнете ги листовите за подготовка.

**ةيبرعلا****يبيروألاداحتالاعم قفاوتلاراعشا**

الك أو عيسأل اتابلطتل عم قفاوت/قفاوت تاجتئل هذه/جتئل اذ نأ راعشال اذ بجمب LG نلعت  
 ؤدوزئل تاجتئل(و 2004/108/EC و 2006/95/EC و 2009/125/EC هي قفاوتل ؤعبات ؤلصل تاذ یرخ  
 1999/5/EC (ةيكلسال ؤف يظوب

يبيروأل ابودئل:  
 بوروبو LG Electronics B.V. Veluwezoom 15, 1327  
 ادنلوه AE Almere.  
 (فتائل مقر) : +31-(0)36-547-8888

ريضحتل قاروا ؤجارم يجرى: ؤظالم\*

**日本語****EU適合通知**

LGは、本製品が2004/108/EC、2006/95/EC、2009/125/ECおよび1999/5/EC(無線機器\*)の必須要件および関連する規定に準拠していることをここに表明します。

ヨーロッパ事業所:  
 LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere.  
 オランダ  
 (電話: +31-(0)36-547-8888)

\*注: 準備シートを参照してください。

**BAHASA  
INDONESIA**

**Catatan Kesesuaian EU**

LG dengan ini menyatakan bahwa produk ini sesuai dengan ketentuan utama dan ketentuan lain yang relevan dari Directive 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC dan (untuk produk yang memiliki fungsi nirkabel\*) 1999/5/EC.

Perwakilan Eropa:  
LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere.  
Belanda  
(Tel : +31-(0)36-547-8888)

\*CATATAN: Baca lembar persiapan.

**繁體中文**

**歐盟合格公告**

LG 在此宣告這項/這些產品符合基本要求與指令 2004/108/EC、2006/95/EC、2009/125/EC 和 (針對具有無線功能的產品\*) 1999/5/EC 的其他相關規定。

歐盟代表:  
LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327  
AE Almere. Netherlands  
(電話: +31-(0)36-547-8888)

\*注意: 請參閱編制表。

**한국어**

**EU 적합 통보**

LG는 본 제품이 지침 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC 및 (무선기능을 갖는 제품의 경우\*) 1999/5/EC의 필수요건과 기타 관련 조항을 준수하고 있음을 이에 신고하는 바입니다.

유럽 대표 :  
LG 전자 서비스 유럽 B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE  
Almere. The Netherlands  
(Tel : +31-(0)36-547-8888)

\*주의 : 준비양식을 참고하십시오.

## WARNING / CAUTION

- Please read these safety precautions carefully before using the product.
- In this manual, the illustration may be somewhat different from your product because it is just example to help the instruction.



TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated “dangerous voltage” within the product’s enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



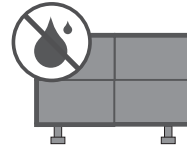
The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

### WARNING/CAUTION

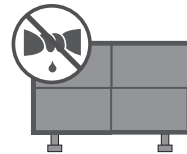
TO REDUCE THE RISK OF FIRE AND ELECTRIC SHOCK. DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

Read these instructions.  
Keep these instructions.  
Heed all warnings.  
Follow all instructions.

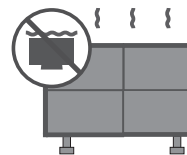
- Do not use this apparatus near water.



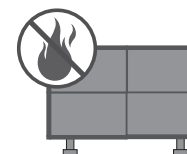
- Clean only with dry cloth.



- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer’s instructions.

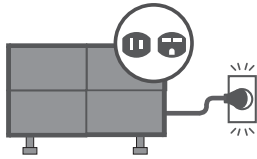


- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (in cluding amplifiers) that produce heat.

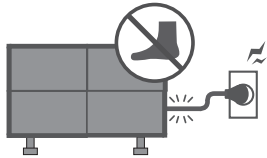


## ENGLISH

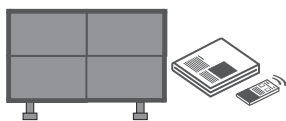
Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.



- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.



- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

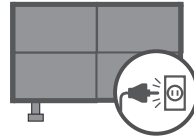


- Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

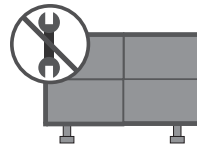


S3125A

- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.



- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.



- Never touch this apparatus or antenna during a thunder or lightning storm.

- When mounting a monitor on the wall, make sure not to install the monitor by the hanging power and signal cables on the back of the monitor.

- Do not allow an impact shock or any objects to fall into the product, and do not drop onto the screen with something.

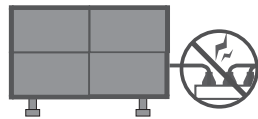
- CAUTION concerning the Power Cord: It is recommend that appliances be placed upon a dedicated circuit; that is, a single outlet circuit which powers only that appliance and has no additional outlets or branch circuits. Check the specification page of this owner's manual to be certain.

Do not connect too many appliances to the same AC power outlet as this could result in fire or electric shock.

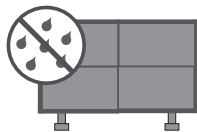
Do not overload wall outlets. Overloaded wall outlets, loose or damaged wall outlets, extension cords, frayed power cords, or damaged or cracked wire insulation are dan-

gerous. Any of these conditions could result in electric shock or fire. Periodically examine the cord of your appliance, and if its appearance indicates damage or deterioration, unplug it, discontinue use of the appliance, and have the cord replaced with an exact replacement part by an authorized servicer. Protect the power cord from physical or mechanical abuse, such as being twisted, kinked, pinched, closed in a door, or walked upon. Pay particular attention to plugs, wall outlets, and the point where the cord exits the appliance.

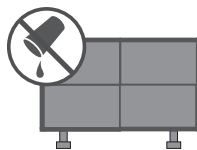
Do not make the monitor with the power cord plugged in. Do not use a damaged or loose power cord. Be sure do grasp the plug when unplugging the power cord. Do not pull on the power cord to unplug the monitor.



- **WARNING** - To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose this product to rain, moisture or other liquids. Do not touch the monitor with wet hands. Do not install this product near flammable objects such as gasoline or candles or expose the monitor to direct air conditioning.



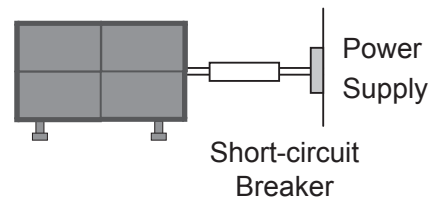
- Do not expose to dripping or splashing and do not place objects filled with liquids, such as vases, cups, etc. on or over the apparatus (e.g. on shelves above the unit).



- **GROUNDING**

Ensure that you connect the earth ground wire to prevent possible electric shock (i.e. a monitor with a three-prong grounded AC plug must be connected to a three-prong grounded AC outlet). If grounding methods are not possible, have a qualified electrician install a separate circuit breaker.

Do not try to ground the unit by connecting it to telephone wires, lightning rods, or gas pipes.



- **DISCONNECTING DEVICE FROM MAIN Power**

The power outlet must remain readily accessed in the event the device needs to be unplugged.

- As long as this unit is connected to the AC wall outlet, it is not disconnected from the AC power source even if the unit is turned off.
- Do not attempt to modify this product in any way without written authorization from the manufacturer. Unauthorized modification could void the user's authority to operate this product.

- **Cleaning**

When cleaning, unplug the power cord and scrub gently with a soft cloth to prevent scratching. Do not spray water or other liquids directly on the monitor as electric shock may occur. Do not clean with chemicals such as alcohol, thinners or benzene.

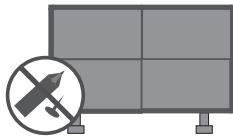
- **Moving**

Make sure the product is turned off, unplugged and all cables have been removed. It may take 2 or more people to carry larger monitors. Do not press against or put stress on the front panel of the monitor.

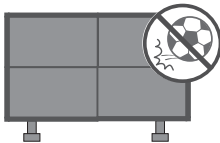
- **Ventilation**

Install your monitor where there is proper ventilation. Do not install in a confined space such as a bookcase. Do not cover the product with cloth or other materials (e.g.) plastic while plugged in. Do not install in excessively dusty places.

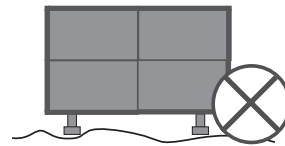
- Take care not to touch the ventilation openings. When watching the monitor for a long period, the ventilation openings may become hot.
- If you smell smoke or other odors coming from the monitor or hear strange sounds, unplug the power cord contact an authorized service center.
- When touching the monitor, use the pen provided. Do not use other sharp or pointed objects, such as your fingernail, a pen or a pencil etc.



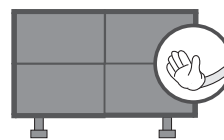
- Keep the product away from direct sunlight.
- Do not allow a impact shock or any objects to fall into the product, and do not drop onto the screen with something. You may be injured or the product can be damaged. A protection device is required for the set where shocks from the outside may occur.



- The product should be installed where its weight can be supported. If the surface of the area where the product is installed is weak, the product may fall causing personal injury.
- Do not hang on the product or apply shock to the product. The product may fall causing personal injury.
- Install the product on a flat floor. If not (e.g., stairway and slope), the product may lose its balance and fall causing personal injury or damage to product.



- Disconnect the plug from the outlet before installation. Otherwise, it may cause an electric shock or fire.
- Wear working gloves when installing the product. Otherwise, it may cause personal injury.



The edges of the product are sharp. Be careful not to be injured by the edges during or after installation.

# AVERTISSEMENT

- Veuillez lire attentivement ces consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.
- Dans ce manuel, l'image proposée peut légèrement différer de celle de votre produit car elle constitue uniquement un exemple destiné à faciliter l'utilisation du produit.



AVERTISSEMENT/ATTENTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN



AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE RETIREZ PAS LE CAPOT ARRIÈRE. AUCUNE PIÈCE N'EST RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR LUI-MÊME. CONFIEZ L'ENTRETIEN DE CET APPAREIL À DU PERSONNEL QUALIFIÉ.



Le symbole de l'éclair en forme de flèche dans un triangle équilatéral signale à l'utilisateur la présence dans la coque de l'appareil d'une tension dangereuse et non isolée pouvant être d'amplitude suffisante pour constituer un risque d'électrocution.



Le symbole du point d'exclamation dans un triangle équilatéral signale à l'utilisateur la présence d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien dans la documentation accompagnant l'appareil.

**AVERTISSEMENT/ATTENTION**

AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE ET D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS L'APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

Lisez ces consignes.

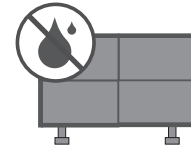
Conservez ces consignes.

Tenez compte de tous les avertissements.

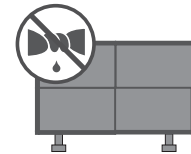
Suivez toutes les instructions.

FRANÇAIS

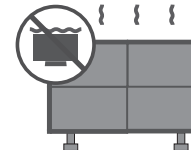
- N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.



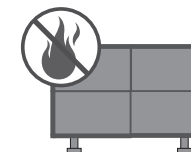
- Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.



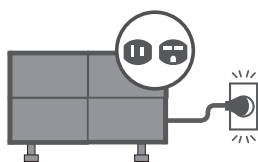
- Ne bloquez aucune ouverture de ventilation. Procédez à l'installation de l'appareil conformément aux instructions du fabricant.



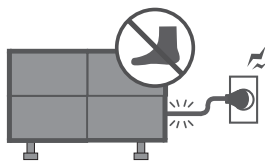
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, des grilles de chauffage, des poêles ou d'autres appareils (notamment des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.



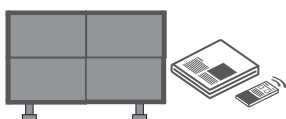
- N'annulez pas la sécurité de la fiche polarisée ou de la fiche de mise à la terre. Une fiche polarisée est munie de deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre est munie de trois broches dont une de mise à la terre. La broche la plus large (la broche de mise à la terre) a pour but de garantir votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'adapte pas à la prise, faites remplacer l'ancienne prise par un électricien.



- Protégez le cordon d'alimentation de telle manière qu'on ne puisse pas marcher dessus ni le pincer, en particulier au niveau des fiches, des prises et de son point de sortie de l'appareil.



- N'utilisez que des périphériques/accessoires agréés par le fabricant.

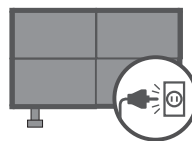


- N'utilisez qu'avec le chariot, le socle, le trépied, la console ou la table spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, déplacez le chariot et l'appareil avec précaution pour éviter qu'ils ne basculent et vous blessent.

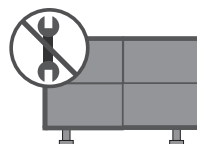


S3125A

- Débranchez l'appareil de la prise murale en cas d'orage ou d'inutilisation prolongée.



- Confiez l'ensemble des réparations à du personnel qualifié. Une intervention est nécessaire dans les cas suivants : si la prise ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, si un liquide a été renversé sur l'appareil ou si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.



- Ne touchez jamais l'appareil ou l'antenne en cas de tonnerre ou d'orage.

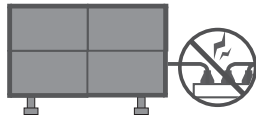
- Lorsque vous fixez un moniteur au mur, veillez à ne pas l'accrocher à l'aide des câbles d'alimentation ou de signal situés à l'arrière.

- Évitez tout impact ou chute d'objets sur l'appareil, et ne laissez rien tomber sur l'écran.

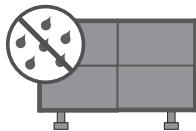
- ATTENTION en ce qui concerne le cordon d'alimentation :  
Il est recommandé de raccorder les appareils sur un circuit dédié, à savoir, un circuit à prise unique n'alimentant que cet appareil et ne comportant pas de prises supplémentaires ni de circuits de dérivation. En cas de doute, consultez la page de spécifications du manuel d'utilisation.  
Évitez de brancher trop d'appareils sur la même prise secteur, afin de prévenir les risques d'incendie ou d'électrocution.  
Ne surchargez pas les prises murales. Les prises murales surchargées, mal fixées ou endommagées, les rallonges, les cordons d'alimentation effilochés ou les câbles mal

isolés ou endommagés sont dangereux. Ces conditions peuvent toutes entraîner des électrocutions ou des incendies. Examinez régulièrement le cordon de votre appareil et si vous détectez des signes d'endommagement ou de détérioration, débranchez-le. Cessez alors d'utiliser l'appareil et demandez à un prestataire de services autorisé de remplacer le cordon par une pièce identique. Protégez le cordon d'alimentation contre les mauvais traitements physiques ou mécaniques, la torsion, la pliure, le pincement, et évitez qu'il ne puisse être pris dans une porte ou que l'on puisse marcher dessus. Vérifiez soigneusement les fiches, les prises murales et les points de sortie du cordon de l'appareil.

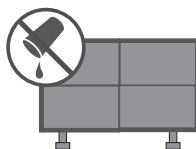
Débranchez le cordon d'alimentation avant de connecter le moniteur. N'utilisez pas de cordon d'alimentation endommagé ou déformé. Veillez à tenir le cordon d'alimentation par la fiche pour le débrancher. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher le moniteur.



- **AVERTISSEMENT** : afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie, à l'humidité ou aux liquides. Ne touchez pas le moniteur lorsque vous avez les mains mouillées. N'installez pas cet appareil à proximité de produits ou d'objets inflammables, comme de l'essence ou des bougies, et ne placez pas le moniteur directement sous un système de climatisation.



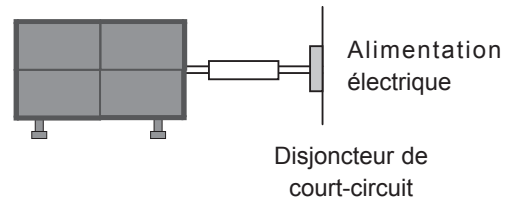
- N'exposez pas l'appareil à un écoulement de liquide ou des éclaboussures. Ne placez pas d'objets contenant des liquides (vase, tasse, etc.) sur ou au-dessus de ce produit (par exemple, sur une étagère au-dessus de l'unité).



### • MISE À LA TERRE

Assurez-vous de brancher le câble de mise à la terre pour éviter tout risque d'électrocution (par exemple, connectez un moniteur doté d'une fiche secteur à trois broches avec mise à la terre à une prise secteur à trois bornes avec mise à la terre). Si les méthodes de mise à la terre sont inapplicables, demandez à un électricien qualifié d'installer un disjoncteur de circuit séparé.

Ne tentez pas de mettre l'unité à la terre en la connectant à des câbles de téléphone, à des paratonnerres ou à des tuyaux de gaz.



### • DÉCONNEXION DE L'APPAREIL DE L'ALIMENTATION PRINCIPALE

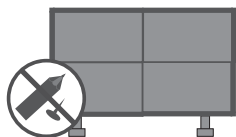
La prise électrique doit toujours être accessible au cas où l'appareil devrait être débranché rapidement.

- Tant que l'unité est connectée à la prise murale de secteur, elle n'est pas déconnectée de la source d'alimentation secteur, même si vous avez éteint l'unité.
- Ne tentez pas de modifier ce produit de quelque manière que ce soit sans autorisation écrite de fabricant. Toute modification non autorisée pourra annuler le droit d'utilisation du produit.
- **Nettoyage**  
Débranchez le cordon d'alimentation et frottez-le délicatement à l'aide d'un chiffon doux pour éviter les rayures. Ne vaporisez pas d'eau ou un autre liquide directement sur le moniteur afin d'éviter tout risque d'électrocution. N'utilisez pas de substances chimiques (alcool, diluants, benzène) pour le nettoyage.
- **Déplacement**  
Assurez-vous que le produit est éteint, que vous l'avez débranché et que vous avez retiré tous les câbles. Déplacez les grands moniteurs avec l'aide d'une ou de plusieurs personnes. N'exercez aucune pression ou force sur le panneau avant du moniteur.

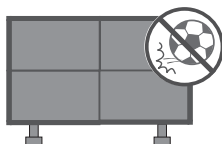
• **Ventilation**

Installez le moniteur dans un endroit bien aéré. Évitez les espaces fermés, tels qu'un meuble de bibliothèque. Ne recouvrez pas l'appareil de tissu ou d'un autre matériau (ex. plastique) lorsqu'il est branché. N'installez pas l'appareil dans un endroit excessivement poussiéreux.

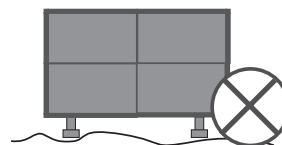
- Évitez de toucher les ouvertures de ventilation. Lors de l'utilisation prolongée du moniteur, les ouvertures de ventilation peuvent surchauffer.
- Si une odeur de fumée ou toute autre odeur se dégage du moniteur, ou si vous entendez des bruits suspects, débranchez le cordon d'alimentation et contactez un centre de service agréé.
- N'appuyez pas avec force sur le panneau avec la main ou avec un objet pointu, tel qu'un clou, un crayon ou un stylo afin d'éviter de le rayer.



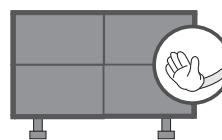
- Conservez l'appareil à l'abri des rayons directs du soleil.
- Évitez tout impact ou chute d'objets sur l'appareil, et ne laissez rien tomber sur l'écran. Vous risqueriez de vous blesser ou d'endommager le produit. Nous vous recommandons de protéger le panneau lorsqu'il est susceptible de subir des chocs extérieurs.



- Le produit doit être placé à un endroit pouvant supporter son poids. Si la surface sur laquelle vous installez le produit n'est pas solide, celui-ci risque de tomber et de provoquer des blessures.
- Ne tirez pas sur le produit et ne le soumettez à aucun choc. Le produit risquerait de tomber et de provoquer des blessures.
- Installez le produit sur un sol plat. Faute de quoi (par exemple, si vous l'installez sur des marches ou sur une pente), le produit risque de basculer et de tomber, provoquant ainsi des blessures ou des dégâts matériels.



- Débranchez la fiche de la prise avant l'installation. Autrement, cela pourrait provoquer une électrocution ou un incendie.
- Utilisez des gants de travail lors de l'installation du produit. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures.



Les bords de l'appareil sont coupants. Veillez à ne pas vous blesser en les touchant pendant ou après l'installation.

## WARNUNG/VORSICHT

- Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, lesen Sie diese Sicherheitshinweise bitte aufmerksam durch.
- Die Abbildungen in diesem Handbuch weichen möglicherweise von Ihrem Produkt ab. Es handelt sich nur um Beispielabbildungen zur Verdeutlichung der Sicherheitshinweise.



WEGEN STROMSCHLAGGEFAHR DARF DIE GEHÄUSEABDECKUNG (RÜCKWAND) NICHT ENTFERNT WERDEN. DAS GERÄT ENTHÄLT KEINE VOM BENUTZER ZU WARTENDEN TEILE. WENDEN SIE SICH BITTE AN DEN KUNDENDIENST.



Das Blitzsymbol in einem gleichschenkligen Dreieck soll den Benutzer darauf aufmerksam machen, dass im Gehäuse des

Gerätes eine nicht isolierte „gefährliche Spannung“ vorhanden ist, sodass die Gefahr eines Stromschlags besteht.



Das Ausrufezeichen in einem gleichschenkligen Dreieck soll den Benutzer darauf aufmerksam machen, dass die dem Gerät beiliegende Dokumentation wichtige Betriebs- und Wartungsanweisungen enthält.

### WARNUNG/VORSICHT

DAS GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN. ES BESTEHT BRAND- BZW. STROMSCHLAGGEFAHR.

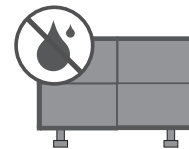
Lesen Sie diese Sicherheitshinweise.

Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise gut auf.

Befolgen Sie alle Warnhinweise.

Halten Sie sich an alle Anweisungen.

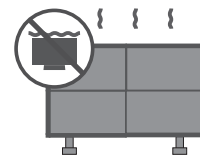
- Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe zu Wasser.



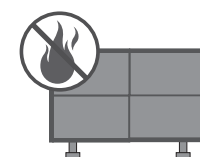
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.



- Sorgen Sie dafür, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert werden. Installieren Sie das Gerät entsprechend den Anweisungen des Herstellers.



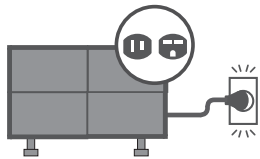
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Heizungen, Heizreglern, Öfen oder anderen Wärme produzierenden Geräten (einschließlich Verstärkern).



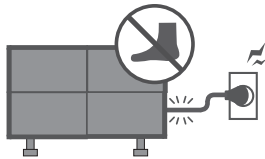
DEUTSCH

- Umgehen Sie auf keinen Fall die Sicherheitsvorkehrungen des verpolungssicheren oder mit Erdungsleiter versehenen Netzsteckers. Ein verpolungssicherer Stecker hat zwei unterschiedlich breite Kontaktstifte. Ein mit Erdungsleiter versehener Stecker hat zwei Kontaktstifte und einen dritten Erdungsstift. Der breite Kontaktstift bzw. der Erdungsstift dienen Ihrer Sicherheit. Wenn der Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich bitte an einen Elektriker.

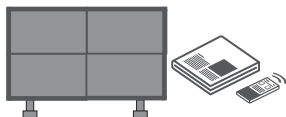
DEUTSCH



- Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht betreten oder anderweitig zusammengedrückt wird. Dies gilt besonders für den Bereich der Stecker, die Steckerbuchsen und die Stelle, an der das Kabel aus dem Gerät tritt.



- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.

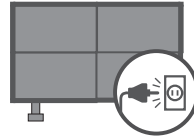


- Verwenden Sie ausschließlich den vom Hersteller angegebenen oder zusammen mit dem Gerät verkauften Rollwagen, Ständer, Dreifuß, Wandhalter oder Tisch. Wenn Sie einen Rollwagen verwenden, achten Sie beim Transport des Geräts auf Ihre Füße, um Fußverletzungen zu vermeiden.

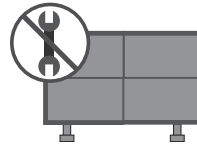


S3125A

- Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder bei längerer Nutzungspause vom Stromnetz.

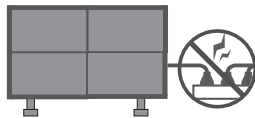


- Wenden Sie sich bei Problemen an einen qualifizierten Kundendienstmitarbeiter. Bitte nehmen Sie Kontakt zum Kundendienst auf, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Stromkabel oder der Stecker defekt sind, Flüssigkeit über das Gerät gegossen wurde oder Gegenstände in das Gerät gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder das Gerät fallen gelassen wurde.

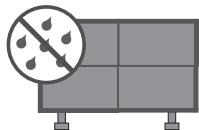


- Vermeiden Sie jede Berührung des Geräts oder der Antenne während eines Gewitters.
- Falls der Monitor an der Wand montiert wird, darf er nicht an den Netz- und Signalkabeln auf der Rückseite des Monitors aufgehängt werden.
- Setzen Sie das Gerät keinen Erschütterungen oder Stößen aus, und sorgen Sie dafür, dass keine Gegenstände in das Gerät oder auf die Bildschirmseite fallen.
- **VORSICHTSHINWEISE zum Netzkabel:** Es wird empfohlen, einen separaten Schaltkreis für das Gerät zu verwenden, der nur dieses eine Gerät mit Strom versorgt. Lesen Sie zur Sicherheit auf der Spezifikationsseite dieses Benutzerhandbuchs nach. Schließen Sie nicht zu viele Geräte an ein und dieselbe Netzsteckdose an, da andernfalls Brand- oder Stromschlaggefahr besteht. Steckdosen sollten niemals überlastet werden. Überlastete, lockere oder beschädigte Steckdosen, Verlängerungskabel, blanke Netzkabel oder beschädigte bzw. rissige

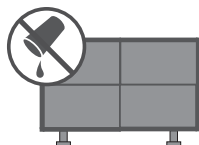
Isolationen bergen die Gefahr von Stromschlägen oder Bränden. Überprüfen Sie das Kabel an Ihrem Gerät regelmäßig. Weist es Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung auf, trennen Sie das Stromkabel vom Netz, und verwenden Sie das Gerät nicht weiter. Lassen Sie das Kabel durch einen autorisierten Servicepartner ersetzen. Schützen Sie das Netzkabel vor mechanischen Beschädigungen, wie z. B. Verdrehen, Knicken, Eindrücken, Einklemmen in einer Tür oder Drauftreten. Achten Sie besonders auf die Stecker, Steckdosen und den Bereich, an dem das Kabel aus dem Gerät tritt. Ziehen Sie vor dem Zusammenbau des Monitors den Netzstecker. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt oder locker ist. Halten Sie das Netzkabel beim Ziehen aus der Steckdose am Netzstecker fest. Ziehen Sie nicht am Netzkabel selbst, wenn Sie den Monitor vom Stromnetz trennen möchten.



- **WARNUNG:** Das Gerät darf weder Regen noch Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Es besteht Brand- bzw. Stromschlaggefahr. Fassen Sie den Monitor nicht mit nassen Händen an. Installieren Sie den Monitor nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen, wie Benzin oder Kerzen, und nicht unmittelbar in der Nähe der Klimaanlage.

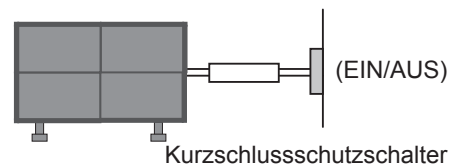


- Sorgen Sie dafür, dass nichts auf den Monitor tropft oder spritzt, und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie Vasen, Tassen usw., auf das Gerät selbst oder darüber (z. B. auf Regalen über dem Monitor).



#### • ERDUNG

Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose, über die Sie das Gerät mit dem Stromnetz verbinden, ordnungsgemäß geerdet ist, um Stromschläge zu vermeiden. Falls keine Erdung möglich ist, sollte ein separater Überlastungsschalter verwendet und von einem qualifizierten Elektriker installiert werden. Schließen Sie die Erdung niemals an die Telefonleitung, den Blitzableiter oder Gasrohre an.



DEUTSCH

#### • TRENNEN DES GERÄTS VON DER STROMVERSORGUNG

Die Stromversorgung muss für den Fall, dass das Gerät von der Stromversorgung getrennt werden muss, immer gut zugänglich sein.

- Solange das Gerät an eine Wechselstrom-Steckdose angeschlossen ist, bleibt es auch dann mit der Wechselstromquelle verbunden, wenn Sie es ausschalten.
- Versuchen Sie auf keinen Fall, das Produkt in irgendeiner Weise zu modifizieren, ohne vorher eine schriftliche Genehmigung von Hersteller eingeholt zu haben. Nicht genehmigte Modifikationen können dazu führen, dass der Benutzer die Betriebserlaubnis für das Produkt verliert.
- **Reinigung**  
Ziehen Sie zum Reinigen das Netzkabel ab, und wischen Sie das Gerät vorsichtig mit einem weichen Tuch ab, um Kratzer zu vermeiden. Sprühen Sie weder Wasser noch andere Flüssigkeiten direkt auf den Monitor, um die Gefahr von Stromschlägen zu vermeiden. Verwenden Sie zum Reinigen keine Chemikalien, wie Alkohol, Verdünnung oder Benzin.
- **Transport**  
Kontrollieren Sie, dass das Produkt ausgeschaltet ist, von der Stromversorgung getrennt wurde und sämtliche Kabel entfernt wurden. Bei größeren Monitoren sind für den Transport möglicherweise zwei oder mehr Personen erforderlich. Üben Sie keinen Druck auf die Vorderseite des Monitors aus.

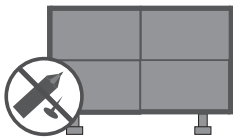
• **Belüftung**

Installieren Sie den Monitor an einem gut belüfteten Platz. Platzieren Sie das Gerät nicht in einem umschlossenen Raum, wie z. B. in einem Bücherregal. Decken Sie das Gerät nicht mit einem Tuch oder einem anderen Material (z. B. Plastik) ab, so lange es an das Stromnetz angeschlossen ist. Installieren Sie das Gerät nicht an einem übermäßig staubigen Ort.

• Berühren Sie nicht die Lüftungsöffnungen. Wenn der Monitor über längere Zeit läuft, können die Lüftungsöffnungen heiß werden.

• Wenn Sie Rauchgeruch oder anderen Geruch wahrnehmen bzw. der Monitor seltsame Geräusche von sich gibt, ziehen Sie das Netzkabel, und wenden Sie sich an den Kundendienst.

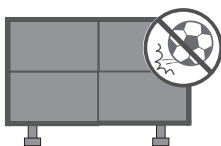
• Drücken Sie nicht mit der Hand oder einem spitzen Gegenstand, wie einem Nagel, Bleistift oder Kugelschreiber, auf das Panel, und achten Sie darauf, es nicht zu zerkratzen.



• Schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung.

• Setzen Sie das Produkt keinen Schlägen und Stößen aus. Sorgen Sie dafür, dass keine Gegenstände auf das Gerät oder den Bildschirm fallen.

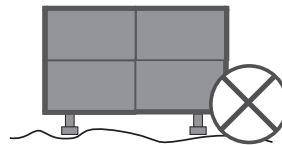
Es besteht Verletzungsgefahr. Außerdem kann das Produkt beschädigt werden. Wenn die Gefahr besteht, dass das Gerät Stößen oder Schlägen ausgesetzt wird, muss ein Schutz am Gerät angebracht werden.



• Der Ort, an dem das Produkt installiert wird, muss dessen Gewicht tragen können. Ist die Fläche bzw. Wand zu schwach, kann das Gerät herunterfallen und Verletzungen verursachen.

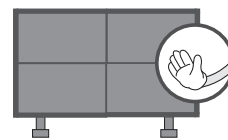
• Hängen Sie sich nicht an das Produkt, und schützen Sie es vor Erschütterungen. Anderenfalls kann es passieren, dass das Produkt herunterfällt und Verletzungen verursacht.

• Stellen Sie das Produkt auf einem ebenen Boden (also nicht auf einer Treppe oder einer schrägen Fläche) auf, da das Gerät sonst aus dem Gleichgewicht geraten und fallen könnte, was Verletzungen oder Schäden am Produkt zur Folge haben kann.



• Ziehen Sie vor dem Installieren den Netzstecker aus der Steckdose. Anderenfalls besteht die Gefahr von Bränden und Stromschlägen.

• Tragen Sie beim Installieren des Geräts Arbeitshandschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.



Achten Sie auf scharfe Kanten am Produkt. Gehen Sie während und nach der Installation vorsichtig vor, um Verletzungen zu vermeiden.

## ADVERTENCIA/PRECAUCIÓN

- Lea estas precauciones de seguridad atentamente antes de usar el producto.
- En este manual, la ilustración puede ser de alguna manera diferente del producto, dado que es solo un ejemplo de ayuda para las instrucciones.



PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO quite la cubierta (o la parte posterior). EL USUARIO NO PUEDE CAMBIAR NI REPARAR LOS COMPONENTES INTERNOS. CONSULTE ÚNICAMENTE AL PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.



El símbolo de relámpago con una punta de flecha, dentro de un triángulo equilátero, tiene como fin alertar al usuario sobre la presencia en el producto de "voltaje peligroso" sin aislar que puede tener la potencia suficiente como para representar un riesgo de descargas eléctricas para los usuarios.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene como fin alertar al usuario sobre la presencia de instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento (servicio) en el folleto que acompaña al equipo.

### ADVERTENCIA/PRECAUCIÓN

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO Y DESCARGAS ELÉCTRICAS. NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O HUMEDAD.

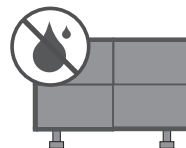
Lea estas instrucciones.

Conserve estas instrucciones.

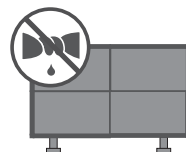
Preste atención a todas las advertencias.

Siga todas las instrucciones.

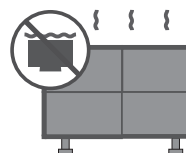
- No utilice el aparato cerca del agua.



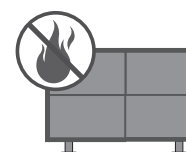
- Limpie únicamente con un paño seco.



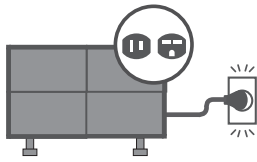
- No tape ni bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación siguiendo las instrucciones del fabricante.



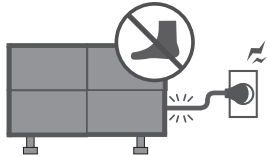
- No instale el producto cerca de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de calefacción central, estufas u otro tipo de aparatos que emitan calor (incluidos los amplificadores).



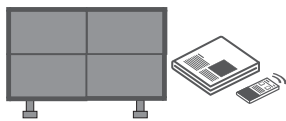
- No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o de tipo a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas, una más ancha que la otra. Un enchufe a tierra tiene dos clavijas y un tercer terminal de puesta a tierra. La clavija ancha o el terminal de puesta a tierra se proveen para proteger al usuario. Si el enchufe del equipo no entra en la toma, consulte a un electricista para cambiar el tomacorriente.



- Asegúrese de que el cable principal esté protegido para evitar que lo pisen o aplasten, en especial los enchufes, los tomacorrientes o el punto de salida desde el aparato.



- Utilice únicamente elementos y accesorios especificados por el fabricante.

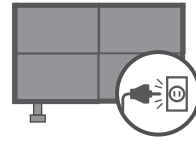


- Utilice el producto únicamente en mesas portátiles, bases, trípodes, soportes o mesas indicados por el fabricante o incluidos con el aparato. Al emplear una mesa portátil, tenga cuidado al moverla con el aparato encima, para evitar daños por caídas.

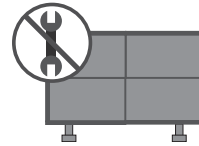


S3125A

- Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas o si no planea utilizarlo durante un período prolongado.



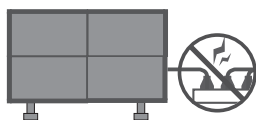
- Consulte todas las cuestiones de servicio de mantenimiento al personal de servicio calificado. El servicio es necesario cuando el aparato sufre algún tipo de daño, por ejemplo, cuando un cable de suministro eléctrico o un conector está dañado, si se derrama líquido o se cae un objeto dentro del aparato, si el aparato se expone a la lluvia o a la humedad, si no funciona de forma normal o sufre una caída.



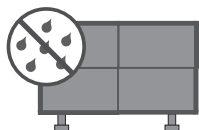
- Nunca toque el aparato o la antena en la presencia de truenos o durante una tormenta eléctrica.
- Al montar el monitor en la pared, asegúrese de que los cables de alimentación y de señal no queden colgando en la parte posterior.
- No permita que se golpee el producto o que algún objeto se caiga dentro de él, ni que se golpee la pantalla.
- **PRECAUCIÓN** con respecto al cable de alimentación: se recomienda colocar los aparatos en un circuito específico, es decir, un tomacorriente único que alimente solamente al aparato y que no tenga otros tomacorrientes ni circuitos derivados. Consulte la página de especificaciones en el manual del usuario. No conecte demasiados aparatos al mismo tomacorriente de ca, dado que podría provocar incendios o descargas eléctricas. No sobrecargue los tomacorrientes de la pared. Asegúrese de que los tomacorrientes de la pared no estén sobrecargados, sueltos

ni dañados, y que los alargues, los cables de alimentación y el aislamiento de los cables no estén desgastados, ya que estas condiciones son peligrosas. Cualquiera de estos casos podría provocar incendios o descargas eléctricas. Examine con regularidad el cable del aparato; si le parece que está dañado o deteriorado, desenchúfelo y no utilice más ese cable. Llame al personal de servicio técnico autorizado para que lo reemplace por uno exactamente igual. Proteja el cable de alimentación de daños físicos o mecánicos; es decir, que no se tuerza, doble, deforme, que no quede atrapado al cerrar una puerta y que no lo pisen. Preste especial atención a los enchufes, a los tomacorrientes de la pared y al punto de salida del cable en el aparato.

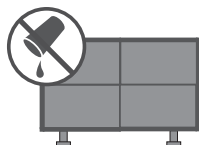
No mueva el monitor con el cable de alimentación enchufado. No utilice un cable de alimentación que esté suelto o dañado. Al desenchufar el cable, asegúrese de hacerlo desde el enchufe. No tire del cable para desenchufar el monitor.



- **ADVERTENCIA:** para disminuir los riesgos de incendios o descargas eléctricas, no exponga el producto a la lluvia, la humedad u otro tipo de líquidos. No toque el monitor con las manos mojadas. No instale el producto cerca de objetos inflamables como combustible o velas, ni lo exponga al aire acondicionado directo.

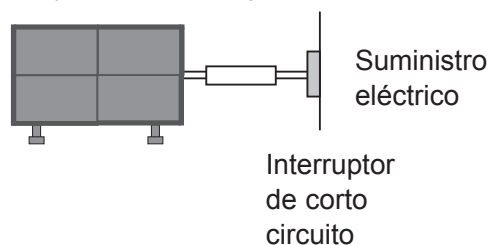


- No exponga el producto a ningún tipo de goteo ni salpicaduras, y no coloque sobre o por encima del televisor (por ejemplo, en estantes que pudieran encontrarse arriba de la unidad) ningún tipo de objeto que contenga líquido, como floreros, tazas, etc.



#### • PUESTA A TIERRA

Asegúrese de que el cable de puesta a tierra esté conectado para evitar descargas eléctricas (es decir, un monitor con un enchufe de ca de tres clavijas debe conectarse a un tomacorriente de ca con puesta a tierra de tres clavijas). Si no puede colocarse una puesta a tierra, solicite a un electricista calificado que instale un disyuntor. No intente improvisar una puesta a tierra con conexiones a cables de teléfono, pararrayos o tuberías de gas.



#### • DESCONEXIÓN DEL DISPOSITIVO DE LA ALIMENTACIÓN PRINCIPAL

El acceso al tomacorriente debe permanecer siempre disponible en caso de que deba desconectarse el dispositivo.

- Mientras la unidad esté conectada al tomacorriente de CA de la pared, no se desconectará de la fuente de alimentación de CA, aunque el aparato esté apagado.
- No intente modificar este producto de ninguna manera sin la autorización previa por escrito de fabricante. Cualquier tipo de modificación sin autorización previa podría anular la autoridad del usuario para utilizar este producto.

#### • Limpieza

Al efectuar la limpieza, desenchufe el cable de alimentación y frote suavemente con un paño suave para no rayar la superficie. No rocíe con agua ni otros líquidos directamente sobre el monitor, dado que podría provocar una descarga eléctrica. No limpie con productos químicos como alcohol, diluyentes o bencina.

#### • Traslados

Asegúrese de que el aparato esté apagado, desenchufado y que no quede ningún cable conectado. Es posible que se necesiten dos personas o más para trasladar los monitores de gran tamaño. No ejerza presión sobre el panel frontal del monitor ni lo empuje.

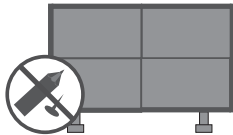
• **Ventilación**

Instale el monitor en un lugar bien ventilado. No lo coloque en un lugar cerrado como, por ejemplo, un estante para libros. No cubra el producto con un paño de tela u otros materiales (por ejemplo, plástico) mientras esté enchufado. No lo instale en lugares con demasiado polvo.

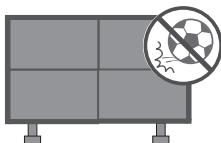
- Procure no tocar las aberturas de ventilación. Al mirar el monitor durante largos períodos, las aberturas de ventilación pueden calentarse.
- Si percibe olor a humo u otro tipo de olor proveniente del monitor, o si escucha sonidos extraños, desconecte el cable de alimentación y comuníquese con un centro de servicio técnico autorizado.

ESPAÑOL

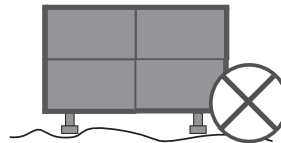
- No ejerza demasiada presión sobre el panel con la mano ni con objetos punzantes, como un clavo, una lapicera o un lápiz, ni raye la superficie.



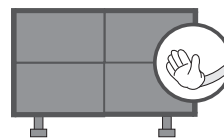
- Mantenga el aparato alejado de la luz solar directa.
- No permita que se golpee el producto o que algún objeto se caiga dentro de él, ni que se golpee la pantalla. Usted puede resultar herido o se pueden provocar daños en el producto. Es necesario utilizar un dispositivo de protección para el televisor en lugares donde pueden producirse descargas eléctricas en la parte externa.



- Se debe instalar el producto en un lugar que pueda soportar el peso. Si la superficie del área donde se instala el producto es débil, el producto podría caer y causar lesiones personales.
- No cuelgue objetos ni aplique descargas en el producto. Éste podría caer y causar lesiones corporales.
- Instale el producto en una superficie plana. De lo contrario (por ejemplo, si lo instala en una escalera o en una pendiente), el producto podría perder el equilibrio y caer, lo que causaría lesiones personales o daños en el producto.



- Desconecte el enchufe desde el tomacorriente antes de instalar. De lo contrario, podría causar descargas eléctricas o un incendio.
- Use guantes de trabajo cuando instale el producto. De lo contrario, podría sufrir lesiones personales.



Los bordes del producto son filosos. Tenga cuidado de no sufrir lesiones debido a los bordes durante la instalación.



